

دلوان
علقہ بن عبّاد

شیخ وطن علیہ و قدسہ

سعید نسیب حکام



دار طاطر

بیروت

وَقِنْيَةُ الْمِيرَازِي لِلْفَكْرِ الْقُرْآنِي

THE PRINCE GHAZI TRUST
FOR QUR'ANIC THOUGHT





دِيْوَانُ
عَائِقَمَهُ بْنِ عَبْدَةَ

وَقِنْيَةُ الْمِيرَازِي لِلْفَكْرِ الْقُرْآنِي

THE PRINCE GHAZI TRUST
FOR QUR'ANIC THOUGHT



وَقَنْيَةُ الْمِيرَاثِ لِلْقُرْآنِ

THE PRINCE GHAZI TRUST
FOR QUR'ANIC THOUGHT
Est. 2012 CE



دِيوانُ عَلْقَمَةٍ بْنِ عَبْدَةَ

شَرَحُهُ وَعَلَقُهُ عَلَيْهِ وَقَدْرَاهُ

سَعِيدُ النَّبِيِّ كَارَم

دارِ طَاطِر

بِلْجِيَا



جَمِيعُ الْحُقُوقِ محفوظةٌ

الطبعة الأولى

1996

جميع الحقوق محفوظة . لا يسمح بإعادة إصدار الكتاب أو نسخته في نطاق إستعادة المعلومات أو
نقله بأي شكل كان أو بواسطة وسائل إلكترونية أو كهروستاتية ، أو أشرطة مغнطة ، أو وسائل
ميكانيكية ، أو الاستنساخ الفوتوغرافي ، أو التسجيل وغيره دون إذن خطي من الناشر .

تأسست سنة ١٨٦٣



COPYRIGHT © DAR SADER Publishers
P.O.B. 10 Beirut, Lebanon

دار صادر للطباعة والنشر
ص.ب. ١٠، بيروت، لبنان

هاتف وفاكس (٩٦٣) ٠٤.٩٢٩٧٨ / ٠١.٤٤٨٨٢



عَلْقَمَةُ بْنُ عَبْدَةَ الْفَحْلِ

هو علقة بن عبدة بن النعمان بن ناشرة بن قيس بن ربيعة الجوزي بن مالك بن زيد مناة بن تميم . شاعر جاهلي ، يعد في مقدمة شعراء الماجاهيلية وفحولها . قال ابن سالم الجمحى في كتابه «طبقات فحول الشعراء» : له ثلاث روائع جياد لا يفوقهن شعر ويقصد أولًا القصيدة الميمية التي مطلعها : هل ما علمتَ وما استودعتَ مكتوم أم حبلها إذا نأتُكَ اليوم مصروفٌ وثانياً القصيدة التي أورها :

ذهبت من الهجران في كلّ مذهب ولم يكُ حفاً كلّ هذا التجاذب
وثالثاً القصيدة التي مطلعها :

طحا بك قلبٌ في الحسان طروبٌ بُعِدَ الشَّابِ عَصَرَ حَانَ مُشَبِّبٌ
ولهذا السبب لقب به «علقة الفحل» أو لأنه كما يقول ابن فقيه في كتابه
الشعر والشعراء : «... جاهلي ، وهو الذي يقال له علقة الفحل ، وسي

بذلك لأنّه احتمم مع أمراء القيس إلى أمراته أم جندب لتحكم بينهما ،
 فقالت : فولا شرعاً تصفان فيه الخيل على روبي واحد وفافية واحدة فقال
 أمرؤ القيس :

خليلى مُرَا بي على أم جندب لنقضي حاجاتِ الفوادِ المهدّبِ



وقال علقمة :

ذهبَ من المهاجرانِ في كل مذهبٍ ولم يكُنْ حَفَّاً كُلُّ هذا التحجبِ
ثم أنسادها جمِيعاً ، فقالت لامرئ القيس : علقمة أشعرُ مثلك ، قال :
وَكَيْفَ ذَاك؟ قالت : لأنك قلت :

فللسُّوْطُرِ الْهُوبُ وَلِلْسَّاقِ دَرَّةُ
وَلِلزَّجْرِ مِنْهُ وَقَعُّ أَخْرَجَ مُهَذِّبِ
فَجَهَدَتْ فَرْسَكَ بِسُوْطُكَ ، وَمَرَيَّتْهُ بِسَاقَكَ ، وَقَالَ عَلْقَمَةُ :
فَأَدْرَكَهُنَّ ثَانِيَاً مِنْ عِنَانِهِ يَمْرُّ كَمَّ الرَّائِحِ التَّحْلِبِ
فَأَدْرَكَ طَرِيدَتَهُ وَهُوَ ثَانِي مِنْ عِنَانِ فَرْسَهِ ، وَلَمْ يَضْرِبْ بِسُوْطِهِ ، وَلَا مَرَاهِ
بِسَاقِهِ ، وَلَا زَجْرَهُ ، قَالَ : مَا هُوَ بِشَاعِرٍ مِنِّي ، وَلَكُنْكِ لَهُ وَامْقُ ! فَطَلَقَهَا ،
فَخَلَفَ عَلَيْهَا عَلْقَمَةُ ، فَسَمِّيَ بِذَلِكَ الْفَحْلَ .

ويقال إن من أسباب تسمية الفحل أنه كان في قبيلته رجل يقال له :
علقمة الخصيّ وهو علقمة بن سهل ، فلقب بذلك تمييزاً له عن علقمة
الخصيّ هذا .

يبدو أن علقمة الفحل لم يحظَ عند الباحثين الجدد والقدامى ، بتعريف
وافي . يقول الدكتور طه حسين : «لا يكاد الرواة يذكرون عنه شيئاً إلا
ما نآخرته لامرئ القيس ومدحه ملكاً من ملوك غسان ، وإنما كان يتتردد
على قريش ويتأشدها شعره ، وإنما أنه مات بعد ظهور الإسلام أي في عصر
متاخر جداً بالقياس إلى امرئ القيس² .

1 الشعرا والشعراء : ابن قتيبة ، طبعة ليدن 1902 ، ص 107 ، 108 .

2 في الأدب الجاهلي : طه حسين ، مطبعة الاعتماد ، 1345هـ/1927م ، ص 232 .



يتسبّب علقة إلى قبيلة تميم ، كما ذكر أعلاه ، فهي ، كما وصفها ابن حزم : «أكبر قواعد العرب»^١ . وقبيلة تميم هذه ، كان حظها من الشعر أوفر من حظ القبائل الأخرى ، كما يقول الجاحظ : «وقد كان في زُراة (جَدَّ بطن من تميم) لِصُلْبِيهِ شِعْرٌ كَثِيرٌ كَشْعَرٌ لَقَبِطٍ وَحَاجِبٍ وَغَيْرُهُمَا مِنْ وَلَدِهِ»^٢ .

واشتهر علقة بخصب الخيال ، وعدونية الموسيقى ، ورصانة التعبير والأسلوب ، ودقة التصوير والوصف ، فهو يُسْهِب في وصفه الإبل والخيل وذكر طير العام ، فهو يتبع الظليم (ذكر النعام) في حركاته وسكناته ونظراته وهو يُظْهِر في ذلك عاطفة تفجّر في قلبه ، خصوصاً عندما يدخل إلى حياته ويقف على أدقّ دقائقها ، ويصف لفته الممزوجة بإعجابه ودهشته من أذنيه المصلومتين ، وأنفه وفائمته الحمراء الليلتي الريش^٣ :

كأنها خاضبت زعْرَ قوادمه أجنبي له باللوي شُرُّي وتنومُ
يظلُّ في الحضيل الخطيان يتفقُّه وما استطافَ من التنوم مخدومُ
فوه كَشَقَ العصا لأيَّاً تبيّنه أَسْكُ ما يسمع الأصوات مصلومُ
كان علقة الفحل يعيش عيشاً هنيئاً متوفاً . والدليل على ذلك ما ورد في
أشعاره من اشارات واضحة إلى تلك الحياة التي كان يحياها . من ذلك قوله :
فَلَا يَغْرُبُك جَرِيَ الثوبَ مَعْجِراً إِنِّي امْرُؤٌ فِيَّ عَنِّيَ الْجَدُّ تَشَمِّيْر٤

١ جمهرة أنساب العرب : ابن حزم ، دار المعارف بمصر ، 1382هـ/1962م ، ص 207 .

٢ الحيوان : للجاحظ ، تحقيق عبد السلام محمد هارون ، مكتبة مصطفى البافى الحلبي ، القاهرة 1356هـ/1938م ، 4/380 .

٣ القصيدة 13 ، الأبيات : 17-18-19 من هذا الديوان .

٤ القصيدة 9 ، البيت 3 من هذا الديوان .



أما تاريخ وفاته ، فيختلف في ذلك الباحثون . ولعلَّ ما ذكره خير الدين الزركلي في كتابه «الأعلام» هو الأقرب إلى الواقع ، فهو يحدّد وفاته بـ نحو السنة العشرين قبل الهجرة أي في سنة 603 م^١ .

هذا غيضٌ من فيض في الحديث عن علقة بن عبدة الفحل وشاعريته ، خصوصاً لجهة سعة خياله وصدقه في دقة الوصف ، فهو ، إضافة إلى ذلك يُظهر في شعره العاطفة الجياشة والتزعة الإنسانية .

سعيد تسيب مكارم

١. الأعلام : خير الدين الزركلي 4/247.



قافية الباء

[١]

أنشد علقة هذه القصيدة في امرأة من بي طيء تزوجها امرأة القيس ، وبعد أن اختلفا لأجلها ، تحاكا إليها ، وقال كل واحد منها لصاحبه : أنا أشعر بذلك : [من الطويل]

- 1 ذهبت من الهجران في غير مذهب ولم يك حقا كل هذا التجنب
- 2 ليالي لا تبلى نصيحة بيتنا ليالي حلوا بالستار غرب
- 3 مبتلة كان أضاء حلتها على شادن من صاحبة مترب
- 4 محال كأجواز الجراد ولوؤ من القلقى والكيس الملووب

1 بخاطب الشاعر نفسه ، فيقول : لقد هجرتك هذه المرأة تجنياً لك في غير حق إذ لم تبادرها بما يوجب التجنب .

2 في ليالي بين الستار وغرب : وما موضعان كانت تقيم في ما بينهما حيث لم تجد نفعاً نصائح التقارب .

3 المبتلة : أي المخفية البطن . أضاء حلتها : أي قرطاحتها ما تزيّن به الأذن وقلائدتها ، وهنا شبهة نحرها بجيد السادس المترب وهو صغير الغزال الذي تربيه المواري وتزيّنه بالخليل . صاححة : موضع ، هضبة .

4 محال كأجواز الجراد : قطع من الذهب كصدور الجراد تخشى مسکا .
القلقى : نوع من اللؤلؤ . الكيس : نوع من الطيب . الملووب : طيب يشبه



- 5 إذا أَحْمَمَ الْوَاشُونَ لِلشَّرِّ يَيْتَا تَبَلَّغَ رَسُّ الْحُبُّ غَيْرُ الْمَكْذَبِ
6 وَمَا أَنْتَ أَمْ مَا ذَكَرُهَا رَعِيَّةً تَحْمُلُ بِإِيمَرِ أوْ بِأَكْنَافِ شَرِبٍ
7 أَطْعَتَ الْوُشَاةَ وَالْمُشَاةَ بِصُرُّمَهَا فَقَدْ أَنْهَجَتْ حِيلَاهَا لِلتَّقْضِيبِ
8 وَقَدْ وَعَدْنَكَ مَوْعِدًا لَوْ وَقَتْ يِهِ كَمْ عُودُ عُرْقُوبِ أَخَاهِ يَيْثَرِ

= الرعفران . وهذا دليل على ان الجاهلين كانوا متقدمين في ضروب صياغة المذهب .

5 أَحْمَمْ : جنى . الْوَاشُونَ : مفردتها : الواشى . وهو من يزلف الكذب ويلونه ويزينه . الرَّسَّ : الراسخ . تَبَلَّغَ رَسُّ الْحُبُّ غَيْرُ الْمَكْذَبِ : رسخ الحب الصادق في القلب . يقصد الشاعر أنها إذا أوقع الواشون الشر بينه وبين محبوته ، رسخت هذه الوشية الحب الصادق بينهما .

6 وَمَا أَنْتَ أَمْ مَا ذَكَرُهَا : يخاطب الشاعر نفسه مؤنثاً ومنكراً عليها تتبع هذه المرأة في محل إقامتها بعيد في إير وهو موضع في البادية وقيل إنه جميل بأرض غطfan ، أو في نواحي شرب وهو واد في ديار سليم .

7 الْصَّرْمُ : القطعة . التَّقْضِيبُ : التقطع . أَنْهَجَتْ حِيلَاهَا : خلقت أسباب المودة في ما بين الشاعر ومحبوته . يواصل الشاعر تأنيبه لنفسه قائلاً إنه أطاع الوشاة وقطع أسباب المودة بينه وبينها .

8 عرقوب : اسم رجل من العمالقة ؛ قيل هو عرقوب بن معبد ، كان أكذب أهل زمانه ؛ ضربت به العرب المثل في الخلف ، فقالوا : مواعيد عرقوب . وذلك أنه أتاه أخ له يسألنه شيئاً ، فقال له عرقوب : إذا أطلعت هذه المخلة ، فلَكَ طلعاها . فلما أطلعت ، أتاه للعدة ، فقال له : دعها حتى تصير بَحَّا ، فلما أبلغت قال : دعها حتى تصير زهوا ، فلما أسررت ، قال : دعها حتى تصير رُطْباً ، فلما أرطبت ، قال : دعها حتى تصير تمراً . فلما أمرت عمد إليها عرقوب من الليل ، فجدها ، ولم يُعْطِ أخاه منها شيئاً . فصارت مثلاً في =



- 9 وَقَالَتْ : وَإِنْ يُبْخَلُ عَلَيْكَ وَيُعْتَلُ
تَشَكُّ وَإِنْ يُكْسَفُ غَرَامُكَ تَدْرِبُ
10 فَقُلْتُ لَهَا : فَيَئِي فَمَا تَسْتَفِرُنِي
ذَوَاتُ الْعَيْنِ وَالْبَنَانُ الْمُخَضَّبُ
11 فَقَاءَتْ كَمَا فَاءَتْ مِنَ الْأَدْمَ مُغْزِلُ
بِيَسَّةَ تَرْعَى فِي أَرْاكِ ، وَحَلْبٌ
12 فَعَيْشَنَا بِهَا مِنَ الشَّيَابِ مُلَاوَةً
فَانْجَحَ آيَاتُ الرَّسُولِ الْمُخَبِّبِ

= أخلاق الوعد . (لسان العرب ، مادة عرقَب) . بشرب : اسم مدينة النبي ﷺ وهي اليوم المدينة المنورة .

يقول الشاعر إنها لم تف بالوعد الذي قطعه على نفسها وهذا شبهها بعرقوب في إخلال الوعد .

9 يعتدل : يؤتى بالمحجة . تشک : تشکك (جواب شرط مجزوم) . تدریب : تعتماد .

قالت له : إن ينجل عليك الوصال تتشکك وإن تُمْسِحَةَ نعتد على موافقة ذلك الوصال .

10 فيئي : إرجعي إلى أهلك فلست بحاجة إليك . تستفرني : تستخفني وتدنيسي . البنان المخضّب : رؤوس الأصابع الملوثة بالحناء .

يقول : لها : ارجعي إلى أهلك فما تستفرني ذوات العيون والأصابع المخضبة بالحناء .

11 الأدم : نوع من الطياء البيضاء اللون . مغزل : خلية ذات غزال . بيشة : قرية في بلاد اليمن . أراك نوع من الشجر ترعاه الماشية ويؤخذ منها عيدان يستاك بها أي تظلف بها الأسنان . الحلب نبات ينت في أيام الحر يشطأن الأودية تأكله الشياه والطياء .

والشاعر يشبه هنا حسن عيني المرأة يعني طيبة لها غزال تراقبه .

12 عيَشنا بِهَا مِنَ الشَّيَابِ : نعمنا بوصاها في شبابنا . ملاوَةً : مدة طويلة . فانجح آيات الرسول المخبب . المخبب : الذي يعلمها المكر والخداع .



- 13 فَإِنَّكَ لَمْ تَقْطَعْ لِبَانَةَ عَاشِقٍ يُمْثِلُ بَكُورٍ أَوْ رَوَاحٍ مُوَوِّبٍ
 14 بِمُجْفَرَةِ الْجَنِّينِ حَرْفٌ شِيمَلَةٌ كَهْمَكَ مِرْقَالٌ عَلَى الْأَيْنِ ذَعْلَبٌ
 15 إِذَا مَا ضَرَبَتُ الدَّفَ أَوْ صَلَّتُ صَوَّةً تَرَقَبُ هِنَّيٌ ، غَيْرَ أَدَنَى تَرَقَبٌ
 16 بَعْنِ كَمِرَاءِ الصَّنَاعِ تُدِيرُهَا لِمَحْجَرِهَا مِنَ التَّصِيفِ الْمُنْقَبِ

= يقول الشاعر إنه بعد أن تمتع بوصالها مدة طويلة أيام الشباب ، كان الرسول يزورها وينجح في تعليمها الخبث والغش والمكر .

13 لِبَانَةٌ : حاجة . بَكُورٌ : صباحاً . رَوَاحٌ : العشي . مُوَوِّبٌ : ما أتى في أول الليل . يتساءل الشاعر كيف استطاع هذا الواشي ان يعلم الحبوبة الخداع والمكر فيسرع اذاك إلى ناقه عالها تنسيه همومه وأحزانه .

14 بِمُجْفَرَةِ الْجَنِّينِ : الناقة المتضخمة المواتمة . حَرْفٌ هَرِيلَةٌ . شِيمَلَةٌ : سريعة ، خفيفة . كَهْمَكَ : كما تشتهي وترى . مِرْقَالٌ : سريعة . الْأَيْنِ : التعب والاعباء . ذَعْلَبٌ : خفيفة وسريعة .

يصف الشاعر الناقة إنها متضخمة الجنين لكنها هريله وسريعة مع أنها ثعيبة .
 15 صَلَّتُ : وَتَبَتُ . تَرَقَبُ : تترقب . غَيْرَ أَدَنَى تَرَقَبٌ : تترقب ترقباً شديداً .
 يصور الشاعر ظروف الحياة التي يعيشها البدوي في الصحراء وما يتحمله من شظف العيش وقوته ، لذلك فهو يركز على الحنر والنشاط والترقب ليكون دائماً متأهلاً يواجه أي حدث يتعرض له .

16 بَعْنِ كَمِرَاءِ الصَّنَاعِ : تترقب بعين صافية كمرأة الصناع في صفاتها .
 الصناع : المرأة الحاذفة في عملها . المَحْجَرُ : حجر العين ما حول العين .
 التصيف : نصف الشيء . المُنْقَبُ : المقنع ، ويقصد بالتصيف المنقب نصف وجه المرأة المغطى حتى طرف أنفها .
 ويشبه الشاعر عين ناقه الصافية بصفاء مرآة تستعملها امرأة ماهرة في تسوية نقابها على محجرها .



- 17 كَانَ يَحَاذِيْهَا إِذَا مَا تَشَدَّرَتْ عَثَا كَيْلَ قِنْوٍ مِنْ سُمِّيْحَةَ مُرْطِبٍ
18 تَذَبَّ بِهِ طَورًا وَطُورًا تُبَرِّهُ كَذَبُ البَشِيرِ بِالرِّدَاءِ الْمُهَدَّبِ
19 وَقَدْ أَغْتَدِيَ وَالظَّيْرُ فِي وَكَاتِهَا وَمَاءُ النَّدَى يَجْرِي عَلَى كُلِّ مِذْنِبِ
20 بِمُسْجَرِدِ قَيْدِ الْأَوَابِدِ لَاحَةُ طَرَادُ الْمَوَادِيِّ كُلُّ شَأْوِ مُغَرِّبٍ
21 بَغْوَجِ لَبَائِهِ يُتَسْمِ بَرِيمَهُ عَلَى نَفْشَرِ رَاقِ خَشِيَّةَ الْعَيْنِ مُجَلِّبٍ

17 الحاذان : ما استقبلك من الفخدين إذا استديرت الدابة . تشدّرت : تهيأت للقتال أو تخضبت . عثاكيل ، مفردتها : عثكال أو عشكول أي عنقود النخل . قنو : عنقود النخل أيضاً . سميحة : بتر بالمدينة عليها نخل لعيده الله بن موسى (ياقوت ، معجم البلدان 3/ 255 ، مادة : سميحة) .
شبه الشاعر ذنب الناقة في كثرة فروعه وغزاره شعره بمعانيد النخل المرطبة أي التي تحمل الرطب .

18 تذبب به : تدفع به . تُبرِّهُ : تحرّكه . البشير : هو رجل يحمل بشري سارة . المهدّب : ذو المدب وقد كان البشير في ذلك الزمن يأتي القوم ليثّلهم على مساقط المياه وأماكن العشق فكان يحرك رايته معلناً الخبر السارّ .

يشبه الشاعر ذنب ناقته برأية البشير ، هذا الذنب ذو المدب يحمل الخبر .

19 اغْتَدِيَ : أَبْكَرَ . وَكَاتِهَا : أَعْشَاشُهَا . مِذْنَبٌ : مسيل الماء إلى الروض .

20 منجرد : فرس قصير الشعر . قيد : الجبل الذي يجعل في رجل الدابة فيمسكها ويكون لها كالقييد . الأوابد : الوحوش . لاحه أضمره وأهله . الْمَوَادِيِّ : أَوَالِلُ الْوَحْشِ . الشَّأْوِ : الغاية . المَغْرِبُ : البعيد .

يصف الشاعر فرسه فهو قصير الشعر ، سريع عند انطلاقه ، هزيل لكتلة مطاردته للوحوش فلا تقوته فهو لها كالقييد في قوادها يمنعها الشroud والعدو .

21 بَغْوَجِ لَبَائِهِ : جلد صدره واسع وهو من خلقية الجياد . يُتَسْمِ : تَعْلُقُ عليه التمام ، بريم : الخيط الذي تعلق فيه الخزة دفعاً للعين . ثُفْتَ رَاقِ : ما =



- 22 كُمِيتٌ كَلُونِيْلِ الْأَرْجُوْنِ نَسْرَتَهُ لَبَيْعِ الرِّدَاءِ فِي الصُّوَانِ الْمَكَعْبِ
23 مُمَرٌ كَعَقْدِ الْأَنْدَرِيَّ بَزِينَهُ مَعَ الْعَقْنِ خَلْقٌ مَفْعُمٌ غَيْرُ جَانِبِ
24 لَهُ حُرْتَانٌ تَعْرِفُ الْعَقْنَ كَسَامِعَتِي مَذْعُورَةٌ وَسُطُّ رَبِّبِ

= يخرج من فم الراتقي . مجلب : الكثير النفث والرقني .

يصف الشاعر فرسه بأنه واسع جلد الصدر وقد وضع حول عنقه البريم خشبية العين .

22 الكميٰت من البَحْيل : ما كان لونه بين الأسود والأحمر وهو تصغير (أكست) على غير القياس وجمعها : كُمِيت . الأرجوان : صبغ أحمر وقد صد بالأرجوان الثوب الأحمر . الصُّوَانِ : ثوب تصان فيه الثياب (البَقْجَة) . المَكَعْبِ : نوع من الوشي . يستمر الشاعر في وصف الفرس فيقول إن لونه كُمِيت كتوبِ أرجواني نشر عليه لياع فراده حسناً .

23 مُمَرٌ : الحبل الشديد الفتيل . الاندرىَّ : حبل مضفور من جلد ، منسوب إلى قرية في الشام يقال لها : (الأندرین) وعنه : أي ضفره وشدة فنه . عَقْنَ : حَرَّ . خَلْقٌ : المخلوق . المَفْعُمٌ : المحتلء التام . الجَانِبِ : القصير . وهنا يصف جواده بأنه صليب اللحم ، مفتول العضل كاحبل الاندرى .

24 حَرَتْ : صوت قضم الدابة . حُرْتَانٌ : يعني : الأذنين . العَقْنَ : خلوص الأصل ، الجمال ، الشرف ، النجابة . رَبِّبِ : جماعة بقر الوحش . يواصل الشاعر وصف الفرس فيقول : إن أذنيه متصبتان كانتصاباً اذني بقرة وحش مذعورة وسط جماعتها في حين أنها لو كانت وحدها ل كانت أشد ذرعاً وحوفاً ول كانت إذناها أكثر اتصالاً . ويقول إلك لو نظرت إلى أذنيها لرأيت خلوص الأصل والنجابة والشرف فيهما .



- 25 وجوفٌ هواه تحت متنٍ كأنه من الهضبة الخلقاء زُحْلوقٌ ملعبٌ .
- 26 قطاءً ككردوسِ المحالةِ أشرفَتْ إلى سندٍ مثل الغبيطِ المذابِ .
- 27 وغلبٌ كاعناقِ الضباعِ مضيقُها سلامُ الشظى يغشى بها كُلَّ مركبٍ .
- 28 وسمرٌ يُقلقُنَ الظرابَ كأنها حجارةٌ غيلٌ وارساتٌ يطحلبُ .
-
- 25 جوف هواه : جوف واسع كأنه فارغ لسعته . متن : ظهر . هضبة : جبل أو صخر . الخلقاء : النساء . زحلوق : موضع أملس يلعب عليه الصبيان ويترافقون .
- يقول الشاعر إن جوف جواده واسع جداً وظهره أملس كأنه زحلوق على الصخرة النساء .
- 26 قطاء : موضع الردف من مؤخر الجواد . كردوس : فقرة من فقرات الكاهل والكافر أعلى الظاهر مما يلي العنق . المحال : الفقار . الغبيط : الرجل يشد عليه الهودج . المذاب : له ذؤابة . الغبيط المذاب : الرجل الذي له ذؤابة .
- يقول الشاعر إن ردف هذا الجواد قد علا ويستحب ارتفاع الردف عند العرب .
- 27 الغلب : الغلاظ ، الشداد ويعني بها قوائم الفرس التي تشبه اعناق الظباء علطاً وشدة . مضيقها : عصبها ولحم الساقين منها . الشظى : عظم لا صق بالذراع كأنه شظية عود ويقصد بذلك أن فرسه دقيق عظم الساق وسليم الأعصاب من أن يعتل شظاه . المركب : الطريق . وقد دفن الفارس علقة في وصف قوائم فرسه الكريم . ولو لم يذكر دقة عظم الساق من أن يعتل شظاه لغير عليه ذلك لأن وصف القوائم جملة بالغلط لما تعجب به الخيال عند العرب .
- 28 سمر : حوافر . يُقلقُنَ : يشققون . الظراب : ما نتا من الحجارة وحد طرها وتأتي أيضاً بمعنى الروابي . غيل : ماء جاري (وقال حجارة غيل ليُوكد صلابة هذه الحجارة فالحجارة في الماء يكون أصلب منها خارجه) . وارسات :



- 29 إِذَا مَا اقْتَصَنَا لَمْ نُخَالِلْ بِجُنَاحٍ
ولَكِنْ نُنَادِي مِنْ بَعْدِهِ أَلَا إِرْكَبِ
صَبُورًا عَلَى الْعِلَّاتِ غَيْرُ مُسْبِبٍ
أَحَا ثِقَةً لَا يَلْعَنُ الْحَيُّ شَخْصَةً
إِذَا انْفَدُوا زَادًا فَإِنَّ عِنَانَهُ
وَأَكْرُعَهُ مَسْعَمًا خَيْرٌ مَكْسُبٍ
رَأَيْنَا شَيَاهًا يَرْتَعِنَ حَمِيلَةً

= مصفرات . الطحلب : نبات أحضر يكون على وجه الماء المزمن الفاسد ويصبح دارساً مع الزمن أي مصفرًا . وهنا يشبه الشاعر صلابة قوائم فرسه التي تشق الحجارة النائمة في الطريق بصلابة حجارة الغبل .

29 اقتضينا : اصطبرنا . نُخَالِلْ : نستر . جنة سترة .
يقول الشاعر : إذا اصطبرنا لم نختل الصيد بأن نستر عنه كعادة الصيادين ، بل نجاهره وننادي بالركوب من بعد ثقة منا بالفرس وعلماً منا بأن الوحش لن تفوت هذا الجواد ، مع أن العادة المتعارف عليها في الصيد أن يختبئ الصياد قرب الماء وتحسن قوسه ويحكم السهم ويختفي الصوت .

30 أَحَا ثِقَةً : أي يوثق بجريه وكرمه . لَا يَلْعَنُ الْحَيُّ شَخْصَةً : لا يسبونه . على العلات : على ما به من علة وتعب . غير مسبب : لا يسب .

يصف الشاعر فرسه بأنه موثوق بجريه وكرمه ، صبور على ما يحمل به من تعب وعلة ، ولذلك لا يلعنه أحد أو يسبه .

31 إِذَا انْفَدُوا زَادُهُمْ . العنان : اللجام . الأَكْرَعُ : الدقيق من مقدم الساقين . يقول : إذا فني زاد القوم استعملوا هذا الفرس في الصيد ، فكان ذلك من خير ما اكتسبوا به لكثره ما يصيد لهم . ونصب (مستعمل) على الحال .

32 الشياء : بقر الوحش . حميالة : الموضع الكثير الشجر وقد نصب على الطرف أو الشجر الكثير المختلف . الملاء : جمع ملاءة وهي ثوب من قطعة واحدة :



- 33 فَيْنَا تَمَارِينَا وَعَمَدُ عِذَارَه خَرَجَنَ عَلَيْنَا كَالْجُمَانِ الْمُثَقَّبِ
- 34 فَاتَّبَعَ آثارَ الشَّيَاهِ بِصَادِقٍ حَتَّىْشَ كَغَيْثَ الرَّائِحِ الْمُتَحَلِّبِ
- 35 تَرَىْ الْفَارُ عنْ مُسْتَرْغَبِ الْقَدْرِ لَا إِحَادَه عَلَىْ جَدَدِ الصَّحَراءِ مِنْ شَدَّ مُلْهَبِ

= شَقِينَ مُتَضَامِنِينَ ، الْمَلْحَفَةَ . الْمَهَدَبَ : مِنْ التَّوْبَ أَيْ طَرْفَهُ الذِّي لَمْ يُسْجِعَ .
يَعْنِي بِذَلِكَ أَنَّا رَأَيْنَا بَقْرَ الْوَحْشِ يَرْعَيْنَ الْخَمِيلَه فَشَهَيْهُنَّ بِالْعِذَارِيِّ فِي الْمَلَاءِ
ذِي الْمَهَدَبِ الْحَسَنِ مُثَيْهِنَ وَطُولَ أَذِيْلَهِنَ .

33 بِسَارِي : يَنْزَعُ وَيَجَادِلُ . عَقْدَه : مِنْ عَقْدَه أَيْ أَحْكَمَ شَدَه . الْعِذَارِيِّ مِنَ الْلَّاجَامِ :
جَانِيَاه . الْجُمَانِ : حَبَّ يَصْنَعُ مِنَ الْفَضَّهَه عَلَىْ هِيَهَ الدَّرِّ . الْمُثَقَّبُ : الْمُثَقَّبُ .
يَقُولُ الشَّاعِرُ : يَبْيَنُّا كَتَنَ تَجَادِلُ فِيْ أَمْرِ الْوَحْشِ ، خَرَجَتِ الْوَحْشِ عَلَيْنَا مِنْتَظَمَه
مِتَابِعَه كَالْجُمَانِ الْمُنْظَمَه . أَمَّا قَوْلُه (الْمُثَقَّبُ) فَقَدْ أَرَادَ بِذَلِكَ أَنْ يَؤْكِدَ أَنَّ الْوَحْشَ
مِنْظَوْمَه كَحِيَاتِ الْجُمَانِ الْمُثَقَّبِ .

34 اَتَّبَعَ آثارَ الشَّيَاهِ : سَارَ فِي آثارَ الْبَقَرِ وَأَتَّبَعَ أَدِيَارِهِنَ . بِصَادِقٍ : الْجَرِيِّ الشَّدِيدِ ،
لَا يَفْتَرُ فِيهِ . الْحَيْثِ : السَّرِيعِ . الْغَيْثُ : الْمَطَرُ . الرَّائِحُ : السَّحَابُ وَالْمَطَرُ يَأْتِي
عَشِيَاه . الْمُتَحَلِّبُ : السَّائلُ .

يَقُولُ عَلْقَمَه أَنَّ الْفَرَسَ سَارَ فِي آثارَ الْبَقَرِ وَأَتَّبَعَ أَدِيَارِهِنَ بِجَرِيِّ سَرِيعٍ شَدِيدٍ لَا
يَفْتَرُ فِيهِ وَقَدْ شَبَهَ سَرِيعَ الْجَوَادِ وَخَفَتَه بِمَطْرِ العَشِيِّ الْمَهْمَرِ التَّسَابِعِ وَخَصَّهُ
بِالْعَشِيِّ لِأَنَّ الْمَطَرَ أَغْزَرَ مَا يَكُونُ فِي الْعَشِيِّ .

35 مُسْتَرْغَبِ الْقَدْرِ : خَطُو مُسْتَرْغَبٌ وَهُوَ الْوَاسِعُ الْبَعِيدُ ، وَالْقَدْرُ : قَدْرُ
الْخَطُوِّ . لَا إِحَادَه : يَبْيَنُّا ظَاهِرًا . الْجَدَدُ : مَا غَلَظَ مِنَ الْأَرْضِ وَصَلَبُ . شَدَه
مُلْهَبٌ : جَرِيِّ سَرِيعٍ . مُلْهَبٌ : مِنْ أَهْبَطِ الْفَرَسِ أَيْ إِذَا اجْتَهَدَ فِيْ عَدُوهُ حَتَّىْ
آثارَ الْغَيَارِ ، عَلَىْ مَا غَلَظَ مِنَ الْأَرْضِ وَصَلَبُ ، خَرَجَ الْفَارُ مِنْ حَسْجَرَه خَوْفًا مِنْ
الْقَرْقَقِ لِطَلَّهُ أَنَّ حَقِيفَ جَرِيِّ الْجَرَادِ وَشَدَه وَقَعَه عَلَىْ الْأَرْضِ مَطْرًا غَزِيرًا .



36. نَحْنُ الْفَأْرُ مِنْ أَنْفَاقِهِ فَكَانَمَا تَخْلَلَهُ شَوَّبُوبُ غَيْثٌ مُنْقَبٌ
37. فَظَلَّ لَشِيرَانُ الصَّرَبِيمُ عَمَاجُمُ يُدَاعِسُهُنَّ بِالنَّضِيِّ الْمُلَبِّ
38. فَهَاهُ عَلَى حَرَّ الْجَيْنِ وَمُنْقَبٍ بِمِدَرَاهِ كَائِنَهَا ذَلِقُ مِشَبِّ
39. وَعَادَى عِدَاءَ بَيْنَ ثَورٍ وَنَعْجَةٍ وَتَيْسٍ شَبَوبٍ كَالْهَشِيمَةِ قَرْهَبٍ
40. قَلْنَا : أَلَا قَدْ كَانَ صَيْدُ لِقَانِصٍ فَخَبِّوْا عَلَيْنَا فَضْلَ بُرْدٍ مُطَبِّ

36. نَحْنُ الْفَأْرُ مِنْ أَنْفَاقِهِ : أَخْرَجَهُ وَأَنْتَهَهُ . أَنْفَاقَهُ : حَجْرَتَهُ وَالْوَاحِدُ : نَفْقَهُ .
تَخْلَلَهُ : دَخْلُ بَيْتِهِ . شَوَّبُوبُ : الدَّفْعَةُ مِنَ الْمَطَرِ . مُنْقَبٌ : الَّذِي يُنْقَبُ الْأَرْضُ
وَيَسْتَخْرُجُ مَا فِيهَا لِشَدَّدَتْهُ .

يَقُولُ : إِنَّ جَرِيَ الْفَرَسِ الشَّدِيدِ قَدْ أَخْرَجَ الْفَأْرَ مِنْ حَجْرَتَهُ وَكَانَ دَفْعَةُ مِنَ
مَطَرٍ شَدِيدٍ يَغْوصُ فِي الْأَرْضِ مُنْقَبًا يَسْتَخْرُجُ مَا فِيهَا .

37. الصَّرَبِيمُ : الْأَرْضُ السُّودَاءُ الَّتِي لَا تُبْتَ شَيْئًا . عَمَاجُمُ : أَصْوَاتُ الشَّيْرَانِ عِنْدَ
الْذَّعْرِ . يُدَاعِسُهُنَّ : يَطْاعِنُهُنَّ . النَّضِيُّ : نَصْلُ السَّهْمِ . الْمُلَبِّ : الْمُشَدِّدُ
بِالْعَلَيَّاءِ ، وَهِيَ الْعَصْبَةُ الْمُحَمَّدَةُ فِي الْعُنْقِ كَانُوا يَشَدُّونَ بِهَا الرَّماحَ وَالسَّهَامَ وَهِيَ
طَرَيْةٌ رَطِبَةٌ ، ثُمَّ تَيْسُ فِيُونَ انْكَسَارَ الْقَنَاءِ أَوِ السَّهْمِ .

38. فَهَاهُ عَلَى حَرَّ الْجَيْنِ : الْحَرُّ مِنَ الْوَجْهِ مَا بَدَا مِنْهُ . أَوْ هُوَ أَكْرَمُ مَوْضِعٍ فِي
الْوَجْهِ وَأَحْسَنُهُ . الْمَدْرَاهُ : الْقَرْنُ . ذَلِقُ : حَدٌّ . مِشَبِّ : مِنْقَبٌ (مَخْرُزٌ) .

يَقُولُ الشَّاعِرُ : مِنْ الشَّيْرَانِ مَا هُوَ عَلَى وَجْهِهِ ، وَمِنْهَا مَا هُوَ عَلَى قَرْنِهِ مُنْقَبًا
بِهِمَا الْأَرْضِ وَكَائِنَهُمَا حَدَّ الْمَقْبَلِ لِقَوْتَهُمَا .

39. شَبَوبٌ : مُسِينٌ . الْهَشِيمَةُ : الشَّجَرَةُ الْيَابِسَةُ . قَرْهَبٌ : مُسِينٌ .

يَقُولُ : تَابَعَ هَذَا الْفَرَسُ وَوَالِي فِي صَيْدِهِ ، بَيْنَ ثَورٍ وَنَعْجَةٍ وَبَقْرَةٍ وَتَيْسٍ مُسِينٍ
وَقَدْ شَبَّهَ التَّيْسَ بِالْهَشِيمَةِ لِقِدْمِهِ وَصَلَابَتِهِ .

40. قَانِصُ : صَائِدٌ . خَبِّوْا عَلَيْنَا : أَخْرَبُوْا عَلَيْنَا خَبَاءً . فَضْلَ بُرْدٍ : خَبَاءُ الثَّوْبِ =



- 41 فَضَلَّ الْأَكْفَافُ يَخْتَلِفُ بِهَا نَحْنُ إِلَى جُوْجُورِ بِشَلِ الْمَدَاكِ الْمَخْضُبِ
 42 كَانَ عَيُوبُ الْوَحْشِ حَوْلَ خَبَائِنَا وَأَرْحَلَنَا الْجَرَعُ الَّذِي لَمْ يُتَقْبَبِ
 43 وَرَحَنَا كَانَاهُ مِنْ جَوَائِنِ عَيْشَيَّةَ نَعَالِي النَّعَاجَ بَيْنَ عِدَلٍ وَمُحَقَّبِ
 44 وَرَاحَ كَشَافُ الرَّبِيلِ يَنْفَضُ رَأْسَهُ أَذَادَهُ بِهِ مِنْ صَائِلَكِ مُتَحَلِّبِ

= المُوشِى . مُطَبَّ : المُشَدُودُ بِالْعَطَبِ وَهُوَ الْخَبِيلُ الطَّوْلِيُّ الَّذِي يُشَدُّ بِهِ الْخَيْمَةُ إِلَى الْوَنْدِ .

41 حَانَدُ : الْمَشْوِيُّ النَّضِيجُ وَكَذَلِكَ (الْحَتِينَ) . الْجُوْجُورُ : مُسْتَدِقُ الصَّدَرِ .
 الْمَدَاكُ : صَخْرَةٌ يَسْعَقُ عَلَيْهَا الْطَّبِيبُ .
 شَبَّهَ الصَّدَرُ مَعَ مَا عَلَيْهِ مِنَ الْوَدَكِ أَيِّ الشَّحْمِ وَاللَّحْمِ بِالْمَدَاكِ وَقَدْ خُصُبَّ بِالْطَّبِيبِ .

42 أَرْحَلَنَا : مَنَازِلُنَا . الْجَرَعُ : الْحَرَزُ . شَبَّهَ عَيُونَ الْوَحْشِ حَوْلَ خَبَائِهِمْ وَمِنَازِفِهِمْ
 بِالْجَرَعِ وَالْجَرَعِ أَسْوَدٌ يَخَالِطُ الْبَيَاضَ ، ذَلِكَ أَنَّ عَيُونَ الْوَحْشِ تَكُونُ سُودَاءً
 وَهِيَ حَيَّةٌ أَمَا إِذَا مَاتَ فَيَخْتَلِطُ لَوْنُ عَيُونِهَا السُّودَاءُ بِالْبَيَاضِ ، وَقَدْ جَعَلَ
 الْحَرَزُ غَيْرَ مُتَقَبِّلٍ لِأَنَّ ذَلِكَ أَتَمْ لَحْسَنَهُ وَأَوْقَعَ فِي تَشْيِيهِ الْعَيُونِ بِهِ .

43 جَوَائِنِيَّةُ : قَرْيَةٌ بِالْبَحْرَيْنِ كَثِيرَةُ التَّمَرِ . نَعَالِيَّ : نَرْفَعُ . النَّعَاجُ : بَقْرُ الْوَحْشِ .
 الْعِدَلُ : النَّظِيرُ ، الْمَثَلُ ، نَصْفُ الْجَمِيلِ عَلَى أَحَدِ جَانِبِ الدَّابَّةِ ، الْكَيْسُ الْكَبِيرُ .
 مُحَقَّبُ : مَنْ احْتَقَبَهُ عَلَى دَابِّتِهِ أَيِّ أَرْكَبَهُ وَرَاءَهُ .

يَقُولُ الشَّاعِرُ : كَانَتَا تَجَارِّيْنَ مِنْ (جَوَائِنِيَّةِ) عَانِدُوْنَ بِأَحْمَالِ التَّمَرِ نَكْثَرَةً مَا مَعَنَا
 مِنَ النَّعَاجِ وَقَدْ جَعَلَنَا فِي الْأَعْدَالِ ، وَمِنْهَا مَا وَضَعَنَاهُ وَرَاءَنَا فَوْقَ الْإِلَلِ .

44 شَاهُ الرَّبِيلُ : ثُورٌ وَحْشِيٌّ . الرَّبِيلُ : نَيَّاتٌ شَدِيدَ الْخَضْرَةِ مُتَكَافِفُ الْأَوْرَاقِ
 يَرِيدُ الْحَيَّانَ الَّذِي يَتَنَاهُ لِقُوَّةِ . صَائِلَكُ : الْغَرَقُ الْلَّاصِقُ . الْمُتَحَلِّبُ : السَّائِلُ .
 يَشَبَّهُ الشَّاعِرُ فَرْسَهُ بِشَاهِ الرَّبِيلِ فِي نَشَاطِهِ وَحَدَّتْهُ وَيَنْفَضُ رَأْسَهُ لِيَتَخلَّصَ مِنْ
 الْغَرَقِ الْلَّاصِقِ بِهِ ، الَّذِي يَوْذِيهِ .



45. وراح يياري في الجناب قلوصنا عزيزاً علينا كالحباب المُسيّب

45 يياري : يعترض . جناب من جانب : أي مشى إلى جنبه . قلوصنا : ناقتنا الفتية القوية . الحباب : الحبة . المُسيّب : أي الحبة المتدافعه في أنسابها . يقول الشاعر إنه قاد الفرس الذي أخذ يعترض ناقته الفتية القوية وقد جهد نهاره بمطاردة الصيد وكان في أنسابه كالحية المتدافعه .



[2]

قال علقمة يمدح الحزث بن جبلة بن أبي شمر الغساني وكان أسر أخاه شائساً
فُرِحَ إِلَيْهِ بِطَلْبِهِ فِيهِ : [من الطويل]

- 1 طَحَا بِكَ قَلْبٌ فِي الْحِسَانِ طَرُوبٌ بُعِيدَ الشَّيْبِ عَصْرٌ حَانَ مَشِيبٌ
- 2 يُكَلِّفُنِي لَيْلَى وَقَدْ شَطٌّ وَلَيْهَا وَعَادَتْ عَوَادٌ بَيْتَنَا وَخُطُوبٌ
- 3 مَنْعَمَةٌ لَا يُسْتَطِاعُ كِلَامُهَا عَلَى بَشَابِهَا مِنْ أَنْ تُرَازَ رَقِيبٌ

1 طحا بك : اتسع بك وذهب كل مذهب . طروب : كثير الظرب وطرب طريراً أي اهتز واضطرب فرحاً وحزناً ، وهو هنا في حزن . عصر حان مشيب : الزمن الذي حان فيه الشيب . وقال : بعيد الشباب : أي بعد زمن الشباب بوقت قصير ، وقد استعمل الشاعر التصغير هنا للتقرير . يقول الشاعر في هذا البيت : لقد طمح بي قلبي طلباً للحسان وصرت مغرعاً بمحبهن حين ولّى شبابي وابداً الشيب يدبّ في رأسي .

2 قال الطبيّ : قوله يكلّفني يعني قلبه . شط : بعد . ولَيْهَا : عهدها . عادت : صارت ، وقد تكون للدلالة على الانتقال من حال إلى حال . عواد مصائب . خطوب : مفردتها : خطب وهو الأمر صغير أو عظيم ولكن غالب استعماله للأمر العظيم المكرورة ، وقد جاء هنا بهذا المعنى أي الأحداث الصعبية . يقول الشاعر : يُكَلِّفُنِي زِيَارَةُ لَيْلٍ بَعْدَ أَنْ يَعْدَ الْمَهْدُ بَيْنَهَا وَبَيْنَهَا وَحَالَتْ خُطُوبُ الدَّهْرِ بَيْنَنَا

3 منعمة : حسنة الحال ، كثيرة المال . يقول إن ليله امرأة منعمة ، مصونة ومخدّرة ، ويدل على ذلك الرقيب على باهها يمنع من زيارتها وكلامها ، ولا =



- 4 إذا غابَ عنْهَا الْبَعْلُ لَمْ تُفْشِرْ سِرَّةُ
 وَتَرْضِي إِيَابَ الْبَعْلِ حِينَ يَوْمَ بُ
 5 فَلَا تَعْدِلِي بَيْنِ وَبَيْنَ مَغْمِرٍ
 سَقْنَكُو رَوَايَا الْمُرْنَ حَيْثُ تَصُوبُ
 6 سَقَكٌ يَمَانٌ ذُو حَبَّيٍّ وَعَارِضٍ
 تَرُوحُ يَهُ جُنْحَ العَشَّيِّ جَنُوبُ

= تُبَرِّزُ لِخَدْمَةِ . وَقَالَ أَحْمَدُ رَقِيبٌ : أَيْ إِنَّهَا مُحَجَّبَةٌ لَا يَوْصِلُ إِلَيْهَا ، وَلَا تَعْفَظُ
 خَوْفَ رِيَةٍ وَلَكِنْ حَفْظَ صِيَانَةٍ وَمِنْ قَالَ إِنَّهَا تُحَفَّظُ مِنَ الرِّيَةِ فَقَدْ عَابَهَا .

4 الْبَعْلُ : الرُّوْحُ . لَمْ تُفْشِرْ سِرَّةُ : لَمْ تُذْعِنْ سِرَّةً . إِيَابٌ : عُودَةٌ . يَقُولُ الشَّاعِرُ : إِذَا
 غَابَ زَوْجَهَا لَمْ تُذْعِنْ سِرَّةً ، وَإِذَا رَجَعَ إِلَيْهَا أَرْضَتَهُ فِي جُمِيعِ أُمُورِهَا وَوُجُودُ
 عَنْهَا كُلُّ مَا أُحِبُّ . وَقَالَ أَحْمَدُ رَقِيبٌ : مَعْنَى قُولِهِ (لَمْ تُفْشِرْ سِرَّةً) أَيْ لَمْ تَظْهُرْ
 هِيَ لِأَحَدٍ وَلَمْ تَقْعُ عَلَيْهَا عَيْنٌ فِيهِ نَفْسُهَا سُرُّ زَوْجَهَا .

5 مَغْمِرٌ : الْعَمْرُ وَالْعَمْرُ وَالْفَمُّ : مَنْ لَمْ يَجْرِبِ الْأُمُورَ ، الْجَاهِلُ وَقَالَ الضَّيْنِيُّ :
 الْمَغْمِرُ مَنْ لَمْ يَجْرِبِ الْأُمُورَ . الْمُرْنُ : السَّحَابَةُ أَوْ ذُو الْمَاءِ مِنْهُ . وَقَدْ قَالَ
 الضَّيْنِيُّ : الْمُرْنَ سَحَابَةُ أَيْضُّ يَأْتِي فِي قُبْلِ الصِّيفِ . رَوَايَا الْمُرْنَ ، الرَّاوِيَةُ هِيَ
 الْحَامِلَةُ لِلشَّيْءِ ، وَرَوَايَا الْمُرْنَ الْحَامِلَةُ لِلْمَاءِ . تَصُوبُ : صَابَ الْمَطَرُ أَيْ صَبَّ
 وَنَزَلَ ، وَصَابَتِ السَّمَاءُ الْأَرْضَ أَيْ جَاءَتِهَا بِالْمَطَرِ .

يَخَاطِبُ الشَّاعِرُ لِيَاهُ فَيَقُولُ : لَا تَعْدِلِي بَيْنَ مَغْمِرًا مِنَ الرِّجَالِ ، أَيْ لَا تَسْوِي
 بَيْنِ وَبَيْنِ رَجُلٍ جَاهِلٍ ، وَدَعَا لَهَا بِالسَّقِيَا وَهُوَ خَيْرُ دَعَاءٍ فِي الصَّحَراءِ .

6 سَقَا : يَقَالُ سَقَا فَلَانٌ فَلَانًا إِذَا نَاوَلَهُ مَا يَشْرِبُ بِيَدِهِ . فَهُوَ سَاقٌ وَالْمَفْعُولُ
 مَسْقُيٌّ . أَسْقَى فَلَانٌ فَلَانًا إِذَا أَعْطَاهُ شَمْنَ مَاءً يَشْرِبُهُ أَوْ جَعَلَ لَهُ شَرِبًاً لِأَرْضِهِ أَوْ
 دَلَّهُ عَلَى مَوْضِعِ مَاءٍ وَمَا كَانَ مِنَ السَّحَابَ فَهُوَ بِالْأَلْفِ وَهُوَ الْأَفْصَحُ مِنْ كَلَامِ
 الْعَرَبِ وَرِيمَا جَاءَ فِي السَّحَابَ بِاللَّغْتَيْنِ مَعًا . الْيَمَانُ : السَّحَابَ ارْتَفَعَ مِنْ شَقِّ
 الْيَمَنِ وَالْيَمَانِ لَا يُخْلِفُ . حَبَّيُّ : سَحَابٌ كَيْفَ يَدْنُو مِنَ الْأَرْضِ . عَارِضٌ :
 سَحَابٌ .



- 7 وَمَا أَنْتَ أُمٌّ مَا ذُكْرُهَا رَبِيعَةً يُخْطُّ لَهَا مِنْ ثَرْمَدَاءِ قَلِيبُ
8 فَإِنْ تَسْأَلُونِي بِالنِّسَاءِ فَإِنِّي بَصِيرٌ بِأَدْوَاهُ النِّسَاءِ طَبِيبٌ
9 إِذَا شَابَ رَأْسُ الْمَرْءَةِ أَوْ قَلَّ مَالُهُ فَلَيْسَ لَهُ مِنْ وَدَهِنٍ نَصِيبٌ
10 يُرِدْنَ ثَرَاءَ الْمَالِ حَيْثُ عَلِمْتُهُ وَشَرَخُ الشَّيْبِ عِنْدَهُنَّ عَجِيبٌ
11 فَدَعَهَا وَسَلَّهُ الْهَمُّ عَنْكَ بِجَسْرَةٍ كَهْمَكَ فِيهَا بِالرَّدَافِ خَيْبَةٌ
12 وَنَاجِيَةٌ أَفْنَى رَكِيبَ ضَلَّوْعَهَا وَحَارِكَهَا تَهَجُّرٌ فَدُؤُوبٌ

7 وما أنت أم ما ذكرها ربعة : يعاتب نفسه وينظر عليها تتبعها هذه المرأة وقد
بعدت عن دياره وحالت في غير قبيلته . ربعة : أي من ربعة . يخطط لها : أي
يُحضر لها مشربها . ثرمداء : قرية بالوشم وهي جبيرة (أي ناحية) . القليب :
بتر وعنى بالقليل هنا القبر .

فيقول : لا تبرح هذا المكان حتى تموت فتدفن فيه .

8 فإن تسألوني بالنساء : أي عن النساء . طبيب : حاذق .
يقول إني خبير بصير بالنساء وأدواتهن .

9 يقول الشاعر : إذا علا الشيب رأس المرأة وقل ماله ، فليس له نصيب من ود
النساء .

10 ثراء المال : كثرته . شرخ الشباب : أول الشباب . يقول إن النساء يرددن في
المرأة كثرة المال وشرخ الشباب ويعجبهن فيه ذلك .

11 الجسرة : الناقة الطويلة . يقول : دع ذكر هذه المرأة والاشتعال بها وسل
همك بالسفر على جسرة . تجسر (تجرأ) على الأحوال لحدتها ونشاطها .
كهملك : أي كالشيء الذي تهتم به وتربيده . الرداف : الموضع يركبه
الرديف على الناقة . خبيب : سير دون العذر .

12 الناجية : الناقة السريعة . ركيب ضلوعها : ما ركب ضلوعها من الشحم
واللحام . الحارك : متلقى الكفين في مقدم السنام . التهجّر : السير في =



- 13 وَتُصْبِحُ عَنْ غَبَّ السُّرِّيِّ وَكَانُهَا مُؤْلَعَةً تَخْشَى الْقَنِيْصَ شَبُوبُ
 14 تَعْقَقَ بِالْأَرْطَى لَهَا وَأَرَادَهَا رِجَالٌ فَبَدَّتْ نَبَاهُمْ وَكَلِيبُ
 15 إِلَى الْحَارِثِ الْوَهَابِ أَعْمَلْتُ نَاقِيَ لِكَلْكَلِهَا وَالْقُصْرَيَّنْ وَجِيبُ
 16 لِتُبَلَّغَنِي دَارَ امْرَىءِ كَانَ نَائِيَ فَقَدْ قَرَبَتِي مِنْ نَدَاكَ قَرْوَبُ

= الماجرة . الدُّوْبُ : الإلحاد في السير .

يقول : إن كثرة ركوب هذه الناقة في الماجرة والإلحاد عليها في السير قد أفسى أي قد أذهب ما ركب ضلوعها من الشحم واللحام .

13 تُصْبِحُ : تدخل في الصباح . غَبَّ السُّرِّيِّ : بعد أن سارت ليتلتها . مُؤْلَعَةً : يقره في قواصمها توليع أي نقط سود . القنيص : الصائد . شَبُوبُ : المسنة . يقول : هذه الناقة بعد سيرها وجهدها أصبحت كالبقرة المذعورة في نشاطها وحدتها وشخص الشبوب لأنها أحذر لتجربتها .

14 تَعْقَقَ بِهِ : لاذ به . الأَرْطَى : نوع من الشجر ينبع في الرمل وله رائحة طيبة . أي استتروا بالأرطى ولاذوا به ليرموا البقرة . بَدَّتْ : سبقت وغلبت . نَبَاهُمْ : نياهم . كَلِيبُ : جماعة الكلاب . أي ان الرجال بعد أن لاذوا بالأرطى وأرادوا قنص البقرة سبقت نياهم وكلابهم ، ونجت منهم .
 15 إِلَى الْحَارِثِ الْوَهَابِ : يريد الحارث بن أبي شعر الغساني . الْوَهَابُ : كثير الهبات . الْكَلْكَلُ : الصدر . الْقُصْرَيَّانْ : ضلعان قصيرتان تليان الخاصرتين . الْوَجِيبُ : المضطرب .

توجه الشاعر بناقته إلى الحارث بن أبي شعر الغساني وهو من كرام القوم ، وقد كان صدر الناقة يرتعد ويضطرب من تعب السير .

16 لِتُبَلَّغَنِي : لتوصلي . نَائِيَ : بعيداً . نَدَاكَ : كرمك . قَرْوَبُ : اسم الناقة . يقول علقتها إنه قد ركب ناقته قروب لتوصيله إلى دار الحارث الوهاب الثانية ، وإنما قرَب هذه الدار إليه كرم الحارث موجوده .



- 17 إِلَيْكَ أَبْيَتَ اللَّعْنَ كَانَ وَجِيفُهَا بِمُشْتَهَاتِ هَوْلَهُنْ مَهِيبٌ
- 18 تَسْتَعِيْغُ أَفْيَاءَ الظِّلَالِ عَشِيَّةً عَلَى طُرُقِ كَانَهُنْ سَيُوبُ
- 19 هَدَانِي إِلَيْكَ الْفَرْقَدَانَ لَاحِبٌ لَهُ فَوْقَ أَصْوَاءِ الْمِيَانِ عُلُوبٌ
- 20 بِهَا جِيفُ الْحَسَرَى فَامًا عِظَامُهَا فَصَلَبٌ فَيِضُّ وَامًا جَلْدُهَا فَصَلَبٌ
- 21 فَأَوْرَدَتُهَا مَسَاءً كَانَ جِمَامَهُ مِنَ الْأَجْنِ حَنَاءً مَعًا وَصَبَبٌ

17 أَبْيَتَ اللَّعْنَ : دُعَاءً كَانَ الْعَرَبُ يَسْتَعْمِلُونَهُ فِي قَدِيمِ الزَّمَانِ . وَجِيفُهَا : سِيرَهَا السَّرِيعِ . بِمُشْتَهَاتِ : طَرِيقٌ يُشَبِّهُ بِعَضُّهَا بَعْضًا فَهُوَ تُشَكَّلُ عَلَى مَنْ سَارَ فِيهَا . هَوْلَهُنْ : فَزَعُهُنَّ الشَّدِيدُ . مَهِيبٌ : المُخْفُوفُ .
يُصَفُ الشَّاعِرُ أَنَّهُ قَطَعَ إِلَيْهِ الْفَلَوَاتِ الْمُخْوَفَةَ كَانَهُ يُرِيدُ أَنْ يَمْتَنَّ عَلَيْهِ وَيُوْجِبَ عَلَيْهِ حَقَّهُ لِرَكْوَبِ الْأَهْوَالِ فِي سِيرَهِ إِلَيْهِ .

18 تَسْتَعِيْغُ أَفْيَاءَ الظِّلَالِ عَشِيَّةً : يُرِيدُ أَنْ نَاقَتْهُ تَسِيرُ فِي الْمَاهِرَةِ حَتَّى تَعِيَا ، فَإِذَا رَأَتْ فِيَّا مَالَتْ إِلَيْهِ لِتَسْتَرِعُ . الْأَفْيَاءُ : مَفْرَدُهَا (فَيْ) وَهُوَ الظَّلُّ بَعْدِ زِوَالِ الشَّمْسِ . السَّيُوبُ : وَاحِدُهَا (سَبَّ) وَهُوَ شَقَاقُ الْكَتَانِ ، وَالسِّبَّ أَيْضًا الْعَمَامَةُ . شَبَهُ الْطَّرِيقُ بِهَا .

19 الْفَرْقَدَانُ : نَجْمَانٌ قَرِيبٌ مِنَ الْقَطْبِ الشَّمَالِيِّ يُهَتَّدِي بِهِمَا . هَدَانِي إِلَيْكَ الْفَرْقَدَانُ : يَعْنِي أَنَّ الْفَرْقَدَيْنِ هَدَيَاهُ وَهُوَ مَتَوْجِهٌ إِلَيْهِ لَيَلَّا . لَاحِبٌ : الْطَّرِيقُ الْوَاضِعُ . الْمِيَانُ : جَمْعُ مِنْ وَهُوَ الْمَكَانُ الصَّلْبُ الْمُسْتَوِيُّ . أَصْوَاءُ : جَمْعُ (صَوَّةٍ) وَهِيَ الْمَكَانُ الْمَرْفَعُ . الْعُلُوبُ : جَمْعُ (عَلْبٍ) وَهِيَ الْأَثْرُ .

يَقُولُ إِنَّ الْفَرْقَدَيْنِ وَالْأَثْرَ فِي الْطَّرِيقِ الْوَاضِعِ الْمَرْفَعِ قَدْ هَدَتُهُ إِلَى مَدْوَحَهُ .
20 الْحَسَرَى : الْمُعَيْيَةُ ، وَجَعَلَ عِظَامَ الْجِيفِ يَبْضُأُ لِقَدْمِهِ عَهْدَهَا أَوْ لِأَنَّ السَّبَاعَ وَالظَّبَرُ أَكَلَتْ مِنْ لَحْمَهَا فَبَدَتْ عِظَامُهَا بِيَضَاءِ اللَّوْنِ . الْصَّلَبُ : الْوَرَكُ أَيْ الشَّحْمُ وَاللَّحْمُ الدَّسْمُ الَّذِي يَخْرُجُ مِنَ الْجَلدِ .

= 21 أَوْرَدَتُهَا : جَهَتَ بِهَا إِلَى الْمُورَدِ ، وَالْمُورَدُ الْطَّرِيقُ إِلَى الْمَاءِ . جِمَامَهُ : أَيْ جِمَامٌ



- 22 ترَادُ عَلَى دِمْنِ الْخِيَاضِ فَإِنْ تَعْفُ فَرَكُوبٌ
 23 وَأَنْتَ امْرُؤٌ أَفْضَتِ إِلَيْكَ أَمَانَتِي وَقِيلَكَ رَتْنِي فَصَبِعْتُ رُوبٌ
 24 فَادَتِ بَنُو كَعْبٍ بْنَ عَوْفٍ رَبِيْهَا وَغُودَرٌ فِي بَعْضِ الْجُنُودِ رَبِيْبٌ

= الماء وهو ما اجتمع منه وكثير . الأجن : الماء تغير لونه وطعمه . الحناء : نبات يُستخدم ورقه للخضاب الأحمر المعروف قوله زهر أيض . صيب : العصفر ، صبغ أحمر .

يقول : سرت بها إلى ما كثير أحمر اللون بعد عهده بالواردة ، إذ كان في فلة نائية عن الإنس .

22 ترَاد : قال الضبي (تراد) أي تعرض على الماء من الخياض . دِمْنُ الْخِيَاضِ : الماء سفت فيها الرجح (أي قدفت) من بعير أو تراب أو قدي . تعف : من (عاف) أي كره . المَنْدَى : أن تسقى الإبل ثم تركت ترعى حول الماء ثم تعاد إلى الماء لشرب ثانية .

يقول : إن وَرَدَتِ الإِبْلُ دِمْنَ الْخِيَاضِ فَسُرِيتِ ثُمَّ رُعِتَ ثُمَّ أُعْبِدَتِ إِلَى الماء فكرهته وعاقه فلم يبق هنالك سوى ركوبها والرحيل بها .

23 أَفْضَتِ إِلَيْكَ أَمَانَتِي : أي برزت نحوك وانتهت إليك وفي المضليات للضبي : وأَنْضَتِ إِلَيْكَ أَمَانَتِي أي صارت نصيحتي لك ، والأمانة هنا النصيحة . وقد أَفْضَى الْقَوْمُ إِذَا سَارُوا إِلَى الْفَضَاءِ . رَتْنِي : ملكتي . الْرُّوبُ : الرب هو المالك والرُّوبُ أرباب من الملوك .

يقول : لقد ملكتني أرباب من الملوك قبلك ، فصَبِعْتُ حتى صرت إليك قادر كت ما أَحِبُّ عَنْدَكَ وَتَعْلَمُكَ .

24 رَبِيْهَا : ابن امرأة الرجل من غيره وهنا يعني الملوك يعني بالمملوك أخاه شائساً الأسير . وكان الحارث بن أبي شمير قد أسره . غودر : ترك في الأسرى . يقول الشاعر ابن بني كعب قد سلَّمَتْ رَبِيْهَا وَتُرِكَ أَخُو الشاعر شائساً بين الأسرى .



- 25 فَوَاللَّهِ لَوْلَا فَارِسُ الْجَوْنِ مِنْهُمْ لَأَبْعَدُوا حَزَرَايَا وَإِلَيْابُ حَبِيبُ
- 26 تُقْدِمُهُ حَتَّى تَغْيِبَ حَجُولَهُ وَأَنْتَ لِيَضِرِ الدَّارِعِينَ ضَرُوبُ
- 27 مُظَاهِرُ سِرْيَالِيْ حَدِيدِ عَلَيْهِمَا عَقِيلًا سَيُوفِ مِحْدَمٍ وَرَسُوبُ
- 28 فَجَالَدُتُهُمْ حَتَّى اتَّقُوكَ بِكَبِيشِهِمْ وَقَدْ حَانَ مِنْ شَمْسِ النَّهَارِ غُرُوبُ

25 الجون : الفرس . وقال الرستمي : قال يعقوب فارس الجون يعني الحارث الملك الذي امتدحه و(الجون) فرسه . آبوا : عادوا . حزاريا : هالكين .

قال : لو لم يكن مدوحه مع المقاتلين لما أدركوا ما أدركوه من نصر ولعادوا هالكين وهم يحبون الإياب ، أي أن الرجوع مع الانهزام حبيب إلى أنفسهم ، ولو كان في ذلك خزيٌ وعار .

26 تقدمه : تضعه إبان الحرب في القدمة . حجوله : ما في يدي الفرس ورجليه من بياض . بيض الدارعين : خوذ أصحاب الدروع . ضروب : كثير الضرب .

يقول إن مدوحه يقدم جواده عند لقاء الأقران في الحرب ويُقيمه في المعركة فيواري الدم حجوله أي قوائمه والمدوح يشتد في ضرب خوذ الدارعين .

27 مظاهر : من ظاهر أي ليس ، مظاهر سريالي حديد : سريال : درع ؛ أي ليس درعاً على درع . عقيل كل شيء : كريم كل شيء وخياره . المخدم : القاطع . الرسوب : الذي يرسب في الضربة أي يمضي فيها ولا يبني عنها . مخدم ورسوب : إيهان ليسيفي الحارث . إنهمما يقطعان في المضروب ولا ينبوان عنه .

28 فجالدتهم : ضربتهم بالسيف . حتى اتقوك بكبشיהם . الكبش : سيد القوم وقاددهم .

يقول : إنك ضاربهم حتى انهزوا فأسلموا رئيسهم إليك أي المنذر بن ماء السماء قتله الحارث في هذا اليوم وكانت قد جعلوه بينهم وبينك .



- 29 وَقَاتَلَ مِنْ غَسَانَ أَهْلَ حِفَاظِهَا
وَهُنْبُّ وَقَاسٌ جَالِدٌ وَشَيْبٌ
كَمَا خَشَخَشَتْ يَسْرَ الْحِصَادَ جَنُوبٌ
30 تَخَشَّخَشَ لِبَدَانُ الْحَدِيدِ عَلَيْهِمْ
وَأَنْتَ بِهَا يُوْمَ اللِّقاءِ تَطِيبُ
31 تَجُودُ بِنَفْسٍ لَا يُجَادُ بِمَثَلِهَا
وَمَا جَمَعْتُ جَلٌ مَعًا وَعَيْبٌ
32 كَانَ رِجَالُ الْأَوْسِ تَحْتَ لَبَانِهِ
رَغَا فَوْقَهُمْ سَقْبُ السَّمَاءِ فَدَاهِضٌ
33 يُشَكِّيْهُ لَمْ يُسْتَلِبْ وَسَلِيبٌ

29 حِفَاظِهَا : مصدر حافظ ، أي الذين يحافظون على قبيلة غسان . هنب وقاس

وَشَيْبٌ : من قبائل اليمن اشتراكوا في الضرب بحد سيفهم .

30 تَخَشَّخَشَ : أي تخشخش : تصوّت صوتاً خفيفاً . الأبدان : الدروع

واحدتها : بَدَان . الْيَسُّ من الحصاد : ما حان أن يُحصد . الجنوب : ربع

الجنوب .

شَبَّهَ بِتَخَشَّخَشَ الحصاد إذا هبت عليه الجنوب .

31 تَجُودُ بِنَفْسٍ : يسمح بنفسه في الحرب لشجاعته وإقدامه . يوم اللقاء تطيب :

أَيْ إِذَا لَاقَتْ عَدُوًا ظفرت به فطابت بنفسك أي نعمت وسررت بما نلت بها .

32 لَبَانَهُ : أي صدر فرسه . الْأَوْسِ : قبائل يمنية . جَلٌّ وَعَيْبٌ : قبائل يمنية أيضاً

أَي كل هذه القبائل يتقدمون بين يديه يدافعون بأنفسهم عنه .

33 رَغَا : صوت واضح . سَقْبُ : ولد الناقة عند ولادته . دَاهِضٌ : زالق ،

وَالدَّاهِضُ : الزلق والزلل ومعناه زلّ فسقط في الأرض . الشِّكَّةُ : جملة

السلاح . لَمْ يُسْتَلِبْ : لم يسلب . سَلِيبٌ : منهوب العقل والمال . قال الضبي :

أَي سقب ناقة صالح ، *لَبَانَهُ* .

شَبَّهَ مَا أَصَابَهُمْ بِمَا أَصَابَ قَوْمًا صَالِحًا . إِذَا إِنْهُمْ هَلَكُوا وَنَزَلَ بِهِمُ الشَّوْءُ ،

ضَمِنَ هُؤُلَاءِ الْقَوْمَ مِنْ زَلٍّ وَسَقَطٍ وَعَلَيْهِ شَكَّهُ أَيْ سَلَاحٍ وَقَدْ كَانَ القتلى

أَكْثَرُ مِنْ أَنْ يَحْاطَ بِسَلِيبِهِمْ فَمِنْهُمْ مِنْ سَلِيبٍ وَمِنْهُمْ مِنْ لَمْ يُسْلِبْ .



34 كَانُوكُمْ صَابَتْ عَلَيْهِمْ سَحَابَةُ
 صَوَاعِقُهَا لَطِيرٌ هُنَّ دَبِيبُ
 35 فَلَمْ تَنْجُ إِلَّا شَطْبَةً يُلْجَامِهَا
 وَلَا طِمْرًا كَالقَنَاءِ نَجِيبُ
 36 وَلَا كَمَيًّا ذُو حِفَاظٍ كَانَهُ
 بِمَا ابْتَلَ مِنْ حَدَّ الظُّبَابِ خَضِيبُ
 37 وَفِي كُلِّ حَيٍّ قَدْ حَبَطْتَ بِنَعْمَةِ
 فَحُقُّ لِشَاسٍ مِنْ نَدَاكَ ذُنُوبُ

34 صابت : أمطرت . قال الضبيّ لطير هذه الصواعق حرق من الفرع لا تستطيع أن تنهض فتطير من الفرع . قوله : لطيرهن دبيب : أي أن الطير التي لم تستطع أن تطير فرعاً ورعاً دبت ديباً تطلب النجا . وقال كان ما أصابهم وزل بهم من القتل كطير جاءته الصواعق فأعلمت فيه قتلاً . وما أفلت منها من الموت راح يدب ديباً يطلب النجا .

35 لم ينج : لم يفلت . شطبة : الفرس الطويلة ، وقال الضبيّ : الشطبة : الطويلة . طمر طمر : وثب والطمر : الشديد الوثب . القناة : الرمع . النجيب : الكريم . قال إنه لم ينج من الموت إلا الفرس الطويلة الملجمة والجود الشديد الوثب الكريم وقد شبهه بالرم في ضمه وصلابته .

36 الكميّ : الشجاع أو لابس السلاح . حفاظ : مصدر حافظ أي الذي يحافظ على القبيلة . الظبابات : جمع (طببة) وهي طرف السيف . كانه بما اقتل من حد الظبابات خضيب : كأنه مصبوغ بالحناء بابتلاه بالدم وقد نجا الكميّ من القتل أيضاً .

37 حبّطت بنعمة : انعمت وتفضلت . شأس : قال الضبيّ شأس أخوه علقة . نداك : خيرك وجودك . ذنوب : الذلة ، وهذا التصيّب . يقول إنه قد حصل مدوحه على نعم كثيرة من كل حيٍّ إثر انتصاراته ، ويحق لأنبيه حظٌّ من ذلك . وقيل إن شأساً قد أسر بين من أسروا ، فخيرهم المدوح بين أن يبقوا في الأسر أو يعطوه ما سيكسوهم ويحملهم ويزورهم الملك فأجابوه إلى ذلك فأطلقهم الملك .



38 وَمَا مِثْلُهُ فِي النَّاسِ إِلَّا أَسْيَرَهُ مُدَانٌ وَلَا دَانٌ لِذَاكَ قَرِيبٌ
 39 فَلَا تَحْرِمَنِي نَائِلًا عَنْ جَنَابَتِهِ فَإِنِّي امْرُؤٌ وَسُطْطَ الْقِيَابِ غَرِيبٌ

38 يقول إن ليس هنالك من يداني المندوح عزاً وفضلاً وشرفًا إلا أسيره وهو لا يذلَّ أسيره بل يُشرُفه ويُعزه .
 39 نائلاً : عطاها . جنابة : غربة .
 يقول المندوح : لا تحرمني العطاء بعد غربةٍ وينعي عندي دياري فإنني امْرُؤٌ غريب .



قاية الدال

[3]

وقال علقة في فكه أخاه شاساً مدافعاً عنه وعن رعطه ومفاخرًا بشعره حيث استطاع أن يدفع عنهم بهذا الشعر لما عن القداء واتسع حتى بالمال : [من السريع]

- 1 دافعت عنـه بـشـعـري إـذ كانـ لـقـومـي فـي الـفـداء جـحـدـ
- 2 فـكـانـ فـيـهـ مـاـ أـتـاكـ وـفـيـ تـسـعـينـ أـسـرـىـ مـقـرـبـينـ صـنـفـ

جـحدـ : الجـحدـ : قـلةـ الشـيءـ وـنـدرـتـهـ . يقول عـلـقـمـةـ أـنـهـ دـافـعـ عـنـ أـخـيهـ بـشـعـرهـ بـعـدـ أـنـ أـسـرـهـ الـحـارـثـ بـنـ أـبـيـ شـيرـ الـفـسـانـيـ فـيـ جـمـاعـةـ مـنـ بـنـيـ تمـيمـ ، فـجـاءـهـ عـلـقـمـةـ وـمـدـحـهـ فـوـهـبـهـ الـأـسـرـىـ ، وـلـمـ يـكـنـ لـدـىـ قـوـمـهـ مـاـ يـجـدـيـ فـيـ فـكـ أـسـرـ شـائـسـ سـوـىـ شـعـرـ عـلـقـمـةـ (وهـذـ الـبـيـتـ مـكـسـورـ وـقـدـ وـرـدـ فـيـ جـمـيعـ النـسـخـ هـكـذاـ) .

وقـالـ أـبـوـ بـكـرـ الـبـطـلـيوـسـيـ فـيـ شـرـحـ الـأـشـعـارـ الـسـتـةـ الـجـاهـلـيـنـ صـفـحةـ 594ـ :ـ هـذـاـ الـبـيـتـ وـقـعـ فـيـ كـلـ النـسـخـ مـكـسـورـاـ وـأـفـيـتـهـ لـدـىـ الـبـحـثـ وـالـتـقـيـبـ عـنـ صـحـيـحاـ :

- 1 دـافـعـتـ عـنـ شـاسـ بـشـعـريـ إـذـ كانـ لـقـومـيـ فـيـ الـفـداءـ جـحـدـ
 - 2 فـكـانـ فـيـهـ مـاـ أـتـاكـ :ـ كـانـ فـيـ فـكـ أـسـرـ شـائـسـ مـاـ بـلـغـكـ .ـ مـقـرـبـينـ :ـ مـغـلـولـينـ .ـ الصـنـفـ :ـ الـعـطـاءـ .ـ
- يـقـولـ إـنـ فـيـ إـطـلاـقـهـ تـسـعـينـ أـسـرـىـ مـنـ بـنـيـ تمـيمـ عـطـاءـ وـتـفـضـلـاـ .ـ

- | | |
|---|---|
| 3 | دَافِعٌ قَوْمِيٌّ فِي الْكُتُبِيَّةِ إِذْ طَارَ لِأَطْرَافِ الظُّبَابِ وَقَدْ |
| 4 | فَأَصْبَحُوا عِنْدَ ابْنِ جَعْفَةَ، فِي الْأَعْلَالِ مِنْهُمْ وَالْمُحْدِيدُ عَقْدُ |
| 5 | هَكَّةٌ غَيْرُ بَادِيٍّ وَرَشْدٌ إِذْ مُخْتَبٌ فِي الْمُخَبَّنِ وَفِي الدَّ |

الكتيبة : القطعة من الجيش أو جماعة الخيل . الظبيات : جمع ظبة ، وهو حد السيف والستان والنصل . وقد : من وقفت النار وقداً أي تلهيت . يقول إن قومه قد قاتلوا ودافعوا بشدة وشجاعة فكان شرر النار يتطاير من حد سيفهم .

4 إبن أبي جفنة : أبي الحارث بن أبي شعر الفسائي وهو من بني جفنة .
الأغلال : مفردها غلّ وهو طوق من حديد أو من جلد يوضع حول العنق أو
في معظم اليد . عقد : الجماعات من الناس .

يقول إن جماعات من قومه أصبحوا عند ابن جفته مقيدين مغلولين أسرى .
المُخْبَب : الصريح . **النَّهَكَة** : اسم مرة من تلك أي غالب . **الغَيِّ** : الضلال
 والفساد والخيبة . **الرُّشْد** : الاستقامة على طريق الحق وهي ضد الغيّ .
 يقول إن في النهكة خيبة وضلالاً لمن بدأ في القتال وخسیر ، ونصرًا لمن ظفر .



[4]

وقال علامة أيضًا : [من الطويل]

- 1 ترأةٌ وأسْتَارٌ مِنَ الْبَيْتِ دُونَهَا إِلَيْنَا وَحَانَتْ غَفَلَةُ الْمُتَفَقِّدِ
- 2 بَعَيْنِي مَهَاهٌ يَحْدُرُ الدَّمْعُ مِنْهُما بَرِيمَينِ شَتِّي مِنْ دُمْوعٍ وَأَثْمَادِ
- 3 رَجِيدٌ غَرَالٌ شَادِنٌ فَرَدَتْ لَهُ مِنَ الْخَلِي سَعْطَيْ لَوْلَوْيٌ وَزَرْجَدٌ

1 ترأة : باتت وظهرت .

يقول الشاعر إن محبوبته قد ظهرت حين غفل الرقيب وكانت الأستار تحول بيننا وبينها من قبل .

2 المهاة : بقرة الوحش . بريمين : البريم ، كل ما يرم وهنا يقصد لونين مختلفين : الأبيض والأسود .

وقد قال ابن فارس في معجم مقاييس اللغة 231 / 232 : سمي الصبح أول ما ييلو (بريماء) لاختلاط بياضه بسواد الليل . يحلُّ الدمع منهما : يقول إنها ظهرت والدموع يتتساقط من عينيها البريمين مختلطًا بالإثمد وهو حجر يكتحل به أسود اللون .

3 جيد غزال شادن : عنق غزال من أولاد الضباء الذي قوي على المشي . سعطي : الخيط بما فيه من النظم .

يقول إنها زيت جيدها الذي يشبه عنق الغزال الشادن بسمطين واحد من اللوؤ والثاني من الزبرجد وهو حجر كريم له ألوان كثيرة أشهرها الأخضر والأصفر .



[5]

{من الطويل [١]}

وقال أيضاً :

- 1 وَيُؤْمِنُ لِذَاتِ الشَّابِ مَعِيشَةً مع الكثُر يعطيه الفتى المُتَّلِفُ النَّدِيِّ
- 2 وَقَدْ يَعْقِلُ الْقُلُّ الْفَنِيْ دُونَ هَمَّةٍ وقد كان لولا القُلُّ طَلَاعَ أَنْجَدُ
- 3 وَقَدْ أَقْطَعَ الْخَرْقُ الْمَحْوَفَ بِهِ الرَّدِيِّ بَعْسُ كَجْفَنَ الْفَارَسِيِّ الْمُسَرَّدِ
- 4 كَأَنَّ ذِرَاعَيْهَا عَلَى الْخَلِّ بَعْدَمَا وَكَيْنَ ذِرَاعَاهَا مَاتَسِرٌ مُتَجَرِّدٌ

1 وَيُؤْمِنُ لِذَاتِ الشَّابِ : اختصار (ويُؤْمِن لِذَاتِ الشَّابِ) قصد مدح الشباب وَحَمْدُ لِذَاتِهِ ، المُتَّلِفُ : المبذر ماله . النَّدِيِّ : السَّخِيِّ الججاد . يمدح علقمه الشباب ويحمد لذاته وقد اجتمع له الشباب وكثرة المال وهو مبذر وسخي ويكسب بهذا السخاء ذكرأً جميلاً .

2 يَعْقِلُ : يمنع . الْقُلُّ : الفقر ، قلة المال . دُونَ : قبل . طَلَاعَ : صفة مبالغة من طلَعَ . أَنْجَدُ : مفردها : (أنجد) ما ارتفع واشرف من الأرض . طَلَاعَ الْأَنْجَدُ : الشديد الهمة والشجاع . يقول : إن الفقر وقلة المال يمنعان الفتى الشجاع من أن يصل إلى غايته ويرتقي إلى القسم والأعلى .

3 الْخَرْقُ : الأرض الواسعة . الرَّدِيِّ : الملائكة ، الموت . عَنْسُ : ناقفة قوية شديدة . جَفَنُ : خمد السيف . الْفَارَسِيُّ : المسوب إلى فارس . الْمُسَرَّدُ : المثقب . يقول إنه يقطع بناقه الصحراء المرهبة المخيفة وقد شبه ناقته بغمد السيف الفارسي المثقب .

4 الْخَلِّ : قلة اللحم . وَكَيْنَ : ضَعْفُنَ (من الوني) : أي التعب والضعف . الماتسِرُ : المستقي بالدللو . المُتَجَرِّدُ : المشمر ثيابه .

يقول إن ذراعي الناقفة قد تحفنا من كثرة ما تعبت وأضناها السفر . وتشبهها بذراعي رجل شمر ثيابه ليسقي .



[٦]

[من الطويل]

وقال علقمة في يوم الكلاب التالي :

- 1 وَدَ نَفِيرٌ لِلْمَكَاوِرِ أَنْهُمْ بَنَجْرَانَ فِي شَاءِ الْحِجَارِ الْمُوْقَرِ
2 أَسَعِيًّا إِلَى نَجْرَانَ فِي شَهْرِ نَاجِرٍ حُخَّاً وَأَعْيَا كُلُّ أَعْيَسٍ مِسْفَرٍ
3 وَقَرَّتْ لَهُمْ عَيْنِي يَوْمَ حُذْنَةٍ كَائِنُهُمْ تَذَبِّحُ شَاءُ مُعْتَرٌ

1 **نَفِيرٌ** : تصغير نَفَرٌ . **الْمَكَاوِرِ** : حِيٌّ من مدحِنَ . **الْمُوْقَرِ** : من الفنِّ أي المهمَل .

يفتخِر الشاعر بشجاعة أبناء قبيلته وبطلوتهم ويقول إنَّ هذا النَّفَر من مدحِن ندموا على غزوهم تيماء وتمنوا لو أنَّهم ظلّوا يرون شياطِنَهم المهمَلة في نجران بعيداً عن تميم .

2 **شَهْرِ نَاجِرٍ** : أشد شهور الحرّ . **الْأَعْيَسٍ** : الأَيْضُ الكرييم من الإبل والذِي يختالط بياضه بعض السواد . **مِسْفَرٍ** : القوي على السفر .

ويفتخِر الشاعر أيضاً ببطولة أبناء قومه والعجب كيف أنَّهم سيعودون إلى نجران في أيام الحر الشديد وقد نال التعبُّ من الإبل الكريمة والقوية على السفر .

3 **حُذْنَةٍ** : موضع قرب اليمامة مما يلي وادي حائل كانت فيه وقعة . **مُعْتَرٌ** : ما ذُبِحَ قريباً للعتر وهو النصب .

يقول الشاعر إنَّ عينه قد قرَّتْ يوم (حُذْنَة) عندما رأى الأعداء يذبحون كما تذبح الشياطِن قربان للعتر .



٤ عَمَدْتُمْ إِلَى شَلُوٍ تُنْوِذُنَّ قَبْلَكُمْ كَثِيرٌ عَظَامُ الرَّأْسِ ضَخْمٌ الْمَذْمُرُ

وقوله : عَمَدْتُمْ إِلَى شَلُو ، الشَّلُو : جَسَدُ الشَّيْءِ دُونَ أَطْرَافِهِ .

وَقَصْدُ بِهِ هَنَا بَقِيَّةُ قَوْمِهِ ، وَقَدْ شَبَهُوهُمْ بِهَامَةٍ ضَخْمَهُ كَثِيرَةُ الْعَظَامِ نَسْبَةً إِلَى تَمِيمِ الْتَّيِّنِ الَّتِي كَانَتْ تَعْرِفُ عَلَى وَجْهِ الدَّهْرِ : هَامَةُ مَضْرِ.

تُنْوِذُنَّ قَبْلَكُمْ : أَنْذِرُ بَعْضَ أَعْدَائِهِمْ بَعْضًا خَوْفًا مِنْهُمْ . الْمَذْمُرُ : مَوْضِعُ الْعَصَبَتَيْنِ مِنَ الْفَقَافِ وَكَانَ الرَّجُلُ يَسْطُو بِالنَّاقَةِ فَيُدْخِلُ يَدَهُ فِي حِيَاتِهَا فَيُمْسِ ذلكَ الْمَكَانَ فَيَعْلَمُ أَذْكُرُ حَلَاهَا أَمْ أَنْثَى .

وَيَقُولُ هَنَا مُخَاطِبًا أَعْدَاءَهُ : قَصَدْتُمْ شَلُوًا (أَيْ بَقِيَّةَ قَوْمِهِ) ضَخْمًا قَوِيًّا وَكَمْ أَنْذَرَ الْأَعْدَاءَ بِعِصْمَتِهِمْ بَعْضًا خَوْفًا مِنْهُ .



[7]

[من الكامل]

وقال علقة أيضاً :

1. وأخي محافظٌ طليقٌ وجهه هشٌ جررت له الشواء بمسعري
2. من بازيلٍ ضربت بأبيضٍ باطِرٍ بيديكِ أغْرِيَ بِحُرٍ فضل المترَ
3. ورفعت راحلةً كأنَّ ضلعها سقائفٍ عرعرٍ

1 طليق وجهه : متهلل الوجه . هش : فرس عش أي كثير العرق لشدّة جريه .
مسعري : موقد النار ، أي العود الذي تُفرج به النار وتذهب .

يفخر علقة بنفسه فيقول طلق المحيَا متهلل مُستبشر ، كريم وسخني يَقدم الطعام والشواء للضيوف بنفسه .

2 بازيل : الناقة المسنة . الأبيض : السيف الصقيل . باطِرٍ : قاطع . أغْرِيَ : كريم الأفعال ، السند الشريف . بِحُرٍ فضل المتر : أي لم يشد إزاره فكان يجره جراً . ويقول إن الشواء الذي يُقدمه إلى ضيوفه حيء به من ناقة مُسنة تُحرث بسيف قاطع وقدّمها رجل كريم ، وسيد وشريف وقد أزعجه حرصه على عقر الناقة عن شدّ إزاره ، وهذا يدل على سخائه وكرمه .

3 راحلة : الراحلة من الإبل ما كان منها صالحةً لأن يُرحل . والقوي منها على الأحوال والأسفار وتقال للذكر والأثنى والثاء للمبالغة . سقائف : مفردتها (سقيفة) وهي ضلع البعير . ومن العجمان العظام الغليظة لا وبرٌ عليها . عرعر : نوع من شجر .

يفخر الشاعر هنا بأسفاره فيقول إن ناقته قد عَرَبت عظامها وأصلعها وأصبحت هزيلة من كثرة ما سار بها .



٤ حَرْجًا إِذَا هَاجَ السَّرَابُ عَلَى الصُّورِيِّ وَاسْتَنَّ فِي أَفْقِ السَّمَاءِ الْأَغْبَرِ

حرجاً : هو خشب يحمل عليه الميت . سراب : ما يشاهد نصف النهار من اشتداد الحر كأنه ما تعكس فيه البيوت والأشجار وغيرها . الصوري : ما غلظ من الأرض . استن : جرى . شبه الناقة به لصلابته .
وقوله : إذا هاج السراب : يقصد ، رفعها في السير نصف النهار حين يشتد الحر ويهيج السراب .



[8]

[من الطويل]

وقال :

- | | |
|---|---|
| 1 | وَمَوْلَى كَمَوْلَى الزَّبِرِقَانِ دَمَلَهُ كَمَا دَمَلَتْ سَاقٌ تَهَاضُّ بِهَا وَفُؤُّ |
| 2 | إِذَا مَا أَحَالَتْ وَالْجَبَائِرُ فَوْقَهَا أَتَى الْحَوْلُ لَا بُرْءَ جَبَيرٌ وَلَا كَسْرٌ |
| 3 | تَرَاهُ كَأَنَّ اللَّهَ يَجْدَعُ أَنْفَهُ وَعَيْنَيهِ إِنْ مُولَاهُ ثَابَ لَهُ وَفَرُّ |
| 4 | كَضَبَ الْكُدُّى أَفْنَى دَوَائِرَ وَجْهِهِ تَرَى الشَّرُّ قَدْ أَفْنَى أَنَامِلَهُ الْحَفَرُ |

1 الزَّبِرِقَانِ : هو الزبيرقان بن بدر . المولى : هنا ابن العم . الدَّمَلُ : اصلاح ما فسد . تهاضُّ : من الهيس وهو الكسر بعد الجبر . الْوَقْرُ : الكسر ويُشَبَّهُ هنا مولاً بمولى الزبيرقان الذي ذمَّه في شعره ويقول علقتة إنه حاول إصلاح مولاً فلم يفلح إذ إن مولاً عاد إلى ما كان عليه من سوء .

2 إذا ما أحالت : أتى عليها حول (عام) وهو تعالج . الجبائر : مفردها جبيرة وهو ما يُشدَّ على العظم المكسور من عيدان أو نخوها .

يقول : هذا المولى لا يذهب حقده من صدره ولا تنجح فيه المرارة والرفق به .
يقطع أنفه : يقطع أنفه . ثاب له وفر : عاد إليه المال والغنى .

يقول الشاعر : كأنَّ اللَّهَ يَقْطَعُ أَنْفَهُ وَيَفْقَأُ عَيْنَيْهِ وَإِنْ كَانَ لَدِيهِ وَفَرٌّ كَثِيرٌ مِّنَ الْمَالِ وَالْغَنِيِّ .

4 قد أَفْنَى دَوَائِرَ وَجْهِهِ : أي قد ملأ الشر وجهه . الضَّبَّ : حيوان من الرِّتَاحَاتِ كثير عقد الذنب . الْكُدُّى : مفردها كُدُّية أي الأرض الصلبة الغليظة أو المرتفعة .

ويقصد الشاعر هنا أن الضَّبَّ لا يختفي إلا في مكان صلب كي لا يسقط عليه جحشه ، وهنا استعارة للضَّبَّ الأنامل بدل البراثن لأن الحفر هو للأدميين عادة . يقول إن الشر قد بدا واضحاً في وجه مولاً كما وضح الأثر الذي تركه الحفر في الأرض الصلبة ؛ في أنامل ضَبَّ الْكُدُّى .



[٩]

[من البسيط]

وقال :

- ١ وشامت بي لا تخفي عداوته إذا حمامي ساقته المقادير
- ٢ إذا تضمنتي بيت برالية آبوا سراعاً وأمسى وهو مهجور
- ٣ فلا يغرنك جري الثوب معتجراً إني أمرؤ في عند الجد تشمير
- ٤ كانى لم أقل يوماً لعادية شدوا ولا فتية في موكب سروا
- ٥ ساروا جميعاً وقد طال الوجيف بهم حتى بدا واضح الأقرب مشهور

١ شامت : فرج بمصيته . الحمام : الموت .

٢ بيت برالية : يعني القبر ، والرالية ما ارتفع من الأرض ، وكانتوا يدفون الموتى فيها ليزفوا عن مجرى السبل وليشهروا صاحب القبر . آبوا سراعاً : رجعوا مسرعين .

٣ جري الثوب : يعني الخيلاء والتباخر . المعتجر : اللاوي ثوبه على رأسه . تشمير : الحزم والجد و النشاط .

يقول : إذا انتابني أمر شديد ، ففي تشمير ونشاط وحزم وإن كنت معتجراً قبل ذلك .

٤ عادية : الرجالة الذين لا يكونون ركاباً . شدوا : إحملوا على القوم . الموكب : ركاب الجمال وربما يقصد به هنا الجيش .

٥ الوجيف : السير السريع . واضح الأقرب : الصبح والأقرب : التواحي .



- 6 ولم يصيغ جمام الماء طاوية بالقوم وردهم للخمس تكثير
- 7 أورادُها وصدورُ العيس مُستففة والصبح بالكوكب الدري منحور
- 8 تباشروا ، بعدما طال الوجيف بهم بالصبح لما بدأ منه تباشير
- 9 بدت سوليق من أولاد نعرفها وكثرة في سواد الليل مستور

-
- ٦ جمام الماء : ما اجتمع منه وكثير . طاوية : يعني إيلاً قد ضعفت وهرلت من العطش . الخمس : أن تشرب الإبل يوم وردها وتصدر يومها ذلك ، وتظل بعد ذلك اليوم في المرعى ثلاثة أيام سوى يوم الصدر ، وترد اليوم الرابع ذلك الخامس (ابن منظور ، لسان العرب ، 6/66 ، مادة خمس) .
 - ٧ العيس مفردها : أغليس وعيساه وهي الإبل البيض يختلط بياضها شيء من الشقرة (ابن منظور ، لسان العرب ، 6/152 ، مادة عيس) . مستففة : إذا ضمرت الناقة لطول السفر ، فيشد السناف أي الخرام . الكوكب الدري : الزهرة تطلع قبل الفجر . منحور : يعني أنها تطلع قبل الصبح . يقول : إنه أورد الإبل المستففة قبل طلوع الفجر .
 - ٨ تباشروا : بشر بعضهم بعضاً . الوجيف : السير السريع . يقول : أخذوا يبشرون بعضهم بعضاً لما بدت لهم تباشير (أوائل) الصباح .
 - ٩ كثرة في سواد الليل أي معظمها ومتهاه . أي ظهر ما سبق من تباشير كما نعرفها ومعظمها كان مستوراً في سواد الليل .



[10]

[من الطويل]

وقال في غزوهم طيباً :

- 1 وَنَحْنُ جَلَبْنَا مِنْ ضَرَرِهِ خَيْلَنَا نُكَلِّفُهَا حَدَّ الْإِكَامِ قَطَائِطًا
- 2 سِرَاعًا يَرِلُّ الْمَاءَ عَنْ حَجَبَاتِهَا نُكَلِّفُهَا غَوْلًا بَطِينًا وَغَائِطًا
- 3 يُحَتُّ يَبِسَّ الْمَاءَ عَنْ حَجَبَاتِهَا وَيَشْكُونَ آثارَ السِّيَاطِرِ خَوَابِطًا

١ ضَرَرٌ : قرية عامرة قديمة على وجه الدهر في طريق مكة من البصرة من نجد (ياقوت ، معجم البلدان ، 457/3 ، مادة ضرارة). حد الإكمام ؛ الحد : الحاجز بين الشيئين وحد الشيء الجامع لكل أفراده والمانع لكل ما ليس منه. الإكمام : مفرداتها أكمة ، التالى . قطائط : جمادات .

لما حضر زراة الموت جمع بنيه وأهل بيته ، ثم قال : إنه لم يبق لي عند أحد من العرب ثُرٌ إلا وقد أدركه ، غير تحضيض الطائي ابن ملقظ الملك علينا حتى صنع ما صنع ، فلأيكم يضمن لي طلب ذلك من طيء؟ قال عمرو بن عمرو بن عدس بن زيد : أن لك بذلك يا عم . ومات زراة ، فغزا عمرو بن عمرو وجديله من طيء ففاتوه وأصاب ناساً منبني طريف بن مالك ، وطريف بن عمرو بن ثعامة . وفيها قال عالقة هذه الآيات (أبو الفرج الأصبهاني ، الأغاني ، 194/22 ، 195) .

٢ حَجَبَاتِهَا : الحجاب : ما أشرف على صفاق البطن من الورك . غَوْلًا : البعيد . بَطِينًا : الواسع . غَائِطًا : جمعها غوط وغياط ، وهو السهل المنخفض الواسع من الأرض .

٣ يُحَتُّ مِنْ حَتَّ : سقط ، قشر . يَبِسَّ : يقصد هنا الأقدار والأواخ ، التي تجسّت من غير الطريق والعرق .



- 4 فَادْرَكُهُمْ دُونَ الْهَيْمَاءٍ مُّقْصِرًا
5 أَصَبَنَ الطَّرِيفَ وَالطَّرِيفَ بْنَ مَالِكٍ
6 إِذَا عَرَفُوا مَا قَدَّمُوا لِتُفْوِسُهُمْ
7 فَلَمْ أَرِ يَوْمًا كَانَ أَكْثَرُ بَاكِيًّا
- وَقَدْ كَانَ شَاؤًا بَالِغُ الْجَهَدِ بِاسْطِ
وَكَانَ شَفَاعَةً لِوَأَصَبَنَ الْمَلَاقِطَا
مِنَ الشَّرِّ إِنَّ الشَّرَّ مُرِدٌ أَرَاهُطَا
وَأَكْثَرُ مَغْبُوطًا يُجَلُّ وَغَابِطًا

= يقول الشاعر في الأبيات الثلاثة السابقة : لقد أعدنا خيلنا من « ضربة »
ووجهناها مشقة عبور التلال جماعات جماعات .

- 4 أَدْرَكُهُمْ : يعني أن عمرو بن عمرو التميمي أدرك الطائين . دون الهيماء :
قيل موضع في ديار طيء . مقصراً : داخل في قصر العشي وهو آخر النهار .
الشاؤ : الغالية ، ويقال فلان بعيد الشاؤ أي على الهمة . الجهد : الجد
والتعب . الباسط : الله سبحانه وتعالى : بسط الرزق أي يوسعه لمن يشاء .
وقد استعمل علقة هذه الصفة ليدل على عظمة شأن عمرو التميمي ورفعته .
يقول إن عمراً قد أدرك الطائين في العشية وكان رجلاً على الهمة باسطاً وقد
بلغ به التعب أي مبلغ .
- 5 أَصَبَنَ : أي الخليل . الطريف الأول : طريف بن عمرو .
يقول إن الخليل قد أصابت طريف بن عمرو وطريف بن مالك وباليتها
أصابت الملائقط وهو رجل من طيء لكان في ذلك شفاء لهم .
- 6 مُرِدٌ : من أردى أي مهلك . أرهاط : مفردها رهط أي القوم .
يقول : لقد عرف هؤلاء القوم أن ما أقدموا عليه استحق العذاب والجزاء
نكاًلاً لما قدموا ، ويظهر الشاعر هنا الخلق العظيم ، فهو لا يبدأ الآخرين
بالعداء ولكن الويل لهم إذا ما اعتدوا .
- 7 يقول إنه لم ير أكثر مما رأه في ذلك اليوم من الباكيين على حصارتهم وقد اشتد
القتل والأسر ، ومن الفرجين المسرورين لكترة ما غنموا وسموا . ومن القول
من غبط الفرجين المسرورين وتمتنا أن يصيروا ما أصابوه من خشم وسي .



[11]

قال في خلْفِ بني نهشل وبنى يربوع : إذا ما اختلفت فروع تميم فإنه يقف مع جماعته ، ويرسل تحذيره في رسالة مغلقة من بلد إلى بلد يستعدى بني نهشل على بني يربوع الذين اعتدوا على قومه : [من البسيط]

- 1 أَمْسَى بَنُو نَهْشَلٍ نَيَانُ دُونَهُمْ المُطَعَّمُونَ ابْنَ جَارِهِمْ إِذَا جَاءُوا
- 2 كَأَنَّ رَيْدَ مَنَاءَ بَعْدَهُمْ غَمَّ صَاحَ الرَّعَاءَ بِهَا أَنْ تَهِطَّ الْقَاعُ
- 3 أَبْلَغَ بَنُو نَهْشَلٍ عَنِ الْمُغْلَقَةَ أَنَّ الْحَمْى بَعْدَهُمْ وَالثَّغَرَ قَدْ ضَاعَا

1 بُنُو نَهْشَلٍ : هو نَهْشَلٌ بْنُ دَارِمٍ بْنُ مَالِكٍ بْنُ حَنْظَلَةَ بْنُ مَالِكٍ بْنُ زَيْدٍ مَنَاءَ بْنُ تَمِيمٍ . نَيَانٌ : موضع في بادية الشام وقيل حجل في بلاد قيس . (ياقوت ، معجم البلدان ، 329/5 ، مادة نيان) . يقول إن بُنُو نَهْشَلٍ قد ابتعدوا عن نَيَانٍ وهم الذين يطعمون ابن العjar إذا جاء .

2 الرَّعَاءُ : مقردها راعٍ وهو الذي يحفظ الماشية ويرعاها . القَاعُ : جمعها قياع وهي الأرض السهلة المنخفضة عن المرتفعات الحبيطة بها . وهنا يصف قوم زيد مَنَاءَ بأنَّهُمْ غنم يرضاخون لأمر الرَّعَاءِ ويعيب عليهم هذا أهوان إذ إنه يريدهم أسوداً لا غنماً .

3 مُغْلَقَةَ : الرسالة المحمولة من بلد إلى آخر . الْحَمْىُ : ما يُصَانُ ويدافع عنه ، المكان المحسن على حدود بلدين . هنا يحضر الشاعر بُنُو نَهْشَلٍ على مقاتلة بُنُو يربوع ويقول إنَّ الْحَمْىَ والثَّغَرَ قد انتهى .



[12]

وقال أيضاً في يوم الكلاب الثاني : [من الطويل]

- 1 منْ رَجُلٌ أَحْبُوهُ رَحْلٌ وَنَاقَتِي يُلْكُغُ عَنِ الشَّعْرِ إِذْ مَاتَ قَائِلَة
- 2 نَذِيرًا وَمَا يُغْنِي النَّذِيرُ بِشَبَوَةٍ لَنْ شَاؤَهُ حَوْلَ الْبَدِيِّ وَجَامِلَةٍ
- 3 فَقُلْ لِتَمِيمٍ تَجْعَلْ الرَّمَلَ دُونَهَا وَغَيْرُ تَمِيمٍ فِي الْمَرَاهِزِ جَاهِلَةٍ

1 أَحْبُوهُ : أُعْطِيهِ . الرَّحْلُ : جَمِيعُهَا رَحْلٌ وَهُوَ مَا يُوَضَّعُ عَلَى ظَهَرِ الْجَمَلِ لِيرْكَبِ .

وَهُنَا يَسْتَغْيِثُ الشَّاعِرُ بِمَنْ يُوَصِّلُ إِنْذَارَهُ إِلَى قَوْمِهِ فَيُدْفِعُ لَهُ كُلُّ مَا يَمْلِكُ مِنْ رَحْلٍ وَنَاقَةٍ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ . وَرَسَالَتُهُ هَذِهِ هِيَ نَذِيرٌ لِقَوْمِهِ بِمَا حَالَكَ ضَدَّهُمْ أَبُو قَابِوسُ مَلِكُ الْحِيرَةِ وَمَا أَعْدَ طَمَّ مَا لَا تَحْمِدُ عَقْبَاهُ . وَعَلْقَمَةُ هُوَ مِنْ شُعَرَاءِ الْجَاهِلِيَّةِ الَّذِينَ يَوْظِفُونَ كُلَّ طَاقَاتِهِمُ الشَّعُورِيَّةَ مِنْ أَجْلِ رَفْعَةِ قَبَائِلِهِمْ .

2 مَا يُغْنِي : لَمْ يَنْفَعْ . شَبَوَةٌ بَلْدٌ مِنْ الْيَمِنِ عَلَى الْجَادَةِ مِنْ حَضْرَمَوْتٍ إِلَى مَكَةِ (يَاقُوتُ ، مَعْجَمُ الْبَلْدَانِ ، 3/323 ، مَادَةٌ : شَبَوَةٌ) . الْبَدِيُّ : وَادِ لَبِيِّ عَامِرٍ بَنِجَدٍ وَقِيلَ قَرِيَّةٌ مِنْ قَرَى هَجْرٍ بَيْنَ الزَّرَائِبِ وَالْمَوْضِيِّ . الْجَامِلُ : الْقَطْعِيْعُ مِنْ الْجَمَالِ بِرَعَاتِهِ .

يَقُولُ : لَنْ يَنْفَعَ النَّذِيرُ بِشَبَوَةٍ لِقَوْمٍ هُمْ وَشَاؤُهُمْ وَجَامِلُهُمْ حَوْلَ (الْبَدِيِّ) ذَلِكَ الْمَكَانُ الْبَعِيدُ .

3 تَجْعَلُ الرَّمَلَ : تَهْرُولُ فِي الْمَشِيِّ . الْمَرَاهِزُ : الشَّدَائِدُ . يَطْلُبُ مِنَ الرَّسُولِ أَنْ يَقُولَ لِقَوْمِهِ (بَنِي تَمِيمٍ) أَنْ يَسْرِعُوا فِي تَحْرِكِهِمْ وَلَيْسَ هُنَاكَ غَيْرُهُمْ لِلشَّدَائِدِ .



- فَإِنْ أَبَا قَابِيْسَ يَبْرَعْنَ يَنْفِي الطَّيْرَ حُمْرَ مَنَاقِلُهُ
إِذَا رَتَحُوا أَصْمَ كُلَّ مُوْيَهٍ وَكُلَّ مُهِبِّ نَقْرَهُ وَصَوَاهِلُهُ
فَلَا أَعْرَفُنَ سَبِيْاً تُمَدُّ ثَدِيْهُ إِلَى مَعْرِضِهِ لَا يُوَاصِلُهُ

أبو قابوس : النعمان بن المنذر ملك الخيرية . أرعن : الجيش الأرعن ، الجيش العظيم الحرار . ينفي : يطرد . مناقله : مفردها : « منقلة » وهي الله نقل وهنا يعني قوادم الطير أي كبار الريش في مقدم الجناح .

ويقول إن أبا قابوس ملك الخيرية هو بين وبين قومه على رأس جيش عظيم يطرد الطير من طريقه حمر القوادم من الدماء التي في الأرض .

أرتحلوا : انتقلوا . مؤته : مصوت وأتيت بالجمال إذا صوت بها ودعوتها (ابن منظور ، لسان العرب 13/474 ، مادة أبيه) . أصم : صيره أصم . مهيب : المنادي ، الصائغ وأهاب الراعي يغممه أي صاح بها لتقف أو ترجع . (ابن منظور ، لسان العرب ، 1/789 ، مادة هيوب) . نقره : صوت يُسمع من قرع الإبهام على الوسطى من الأصابع . صواهله : مفردها « صاهلة » مصدر على وزن فاعلة بمعنى الصهيل وهو الصوت (ابن منظور ، لسان العرب ، 11/387 ، مادة صهل) .

يقول : إذا انتقلوا ، أصموا كل مصوت سواء من دعا الإبل أو صاح بها .

سيأ : النهب وأخذ الناس عبيداً وإماء والسيبة : المرأة المنهوبة والسيبي يقع على النساء خاصة ، إما لأنهن يسيبن الأقدة ، وإما لأنهن يُسيبن فیملکن ، (ابن منظور ، لسان العرب ، 14/367 ، مادة سبي) . واصل يواصل : اجتمع به وبادله الحبة . ثدي : جمع ثدي وهي الغدة في صدر المرأة يمتص الرضيع منها اللبن .

يبين الشاعر لقدمه سوء العاقبة إن تقاعسوا ولم يتبعها لعدوهم فستُبسى نساوهم ويتمتع بهن أعداؤهم . وكثي عن المصاهرة بالثدي ، أي يكونون أصهاراً لمن لا يحفظ حق المصاهرة ولمن يغضهم ولا يواصلهم .



[١٣]

[من البسيط]

وقال علقة بن عبدة أيضاً :

1 هلْ مَا عَلِمْتَ وَمَا اسْتُوْدِعْتَ مَكْتُومُ
 أَمْ حَبَّلَهَا إِذْ نَأْتُكَ الْيَوْمَ مَصْرُومُ
2 أَمْ هَلْ كَبِيرٌ بَكَى لَمْ يَقْضِ عَبْرَتَهُ
 إِثْرَ الْأَجْحَةِ يَوْمَ الْبَيْنِ مَشْكُومُ
3 لَمْ أَدْرِ بِالْبَيْنِ حَتَّى أَزْمَعُوا ظَعَنًا
 كُلُّ الْجِمَالِ قُبْلَ الصُّبْحِ مَزْمُومُ
4 رَدَ إِلَامَةِ جَمَالِ الْحَيِّ فَاحْتَمَلُوا
 فَكُلُّهَا بِالْتَّزِيدِيَّاتِ مَعْكُومُ

1 استودعت : استكمحت الوديعة ، صبن عن الابطال والإمهان . مكتوم : مستور . حبلها : وصلها . نائلك : بعدت منك . مصروم : مقطوع . يقول الضبيّ أي هل ما علمت وما استودعت من حبها مكتوم عندها أم منتشر . وهنا يتسائل الشاعر هل هي على العهد وفيّة أم أن وصلتها قد انقطع فخانت العهد إذ بعدت عنه .

2 قال الضبيّ لم يقض عبرته : أي لم يستفِ من البكاء لأن في ذلك راحة . إثر : بعد . مشكوم : شكمه : أعضاه وجراه . وتساءل الشاعر فيقول هل أن كبيراً (ويقصد به نفسه) قد بكى فلم يستفِ وقد خرج في إثر الأ جهة يوم فارقوه مكافأً على بكائه ومجاري بفعله ؟

3 لم أدر : لم أعرف . ازمع : عزم عليه وثبت . ظعنًا : الظعن أي الرحيل عن الديار . الزمام : ما يرمي به أي يشدّ .

يقول إنه لم يعرف بأمر رحيلهم بعد أن عزموا على ذلك وكانت شدت زمام الجمال قبيل الصبح .

4 الأمة : الخادمة المملوكة . التزيديات : هداوج ي جاء بها من شق بلاد قضاعة . معكوم : من عكم أي شد عليه .



- 5 عَقْلًا وَرَقْمًا تَغْلِبُ الضَّيْرُ تَتَبَعُهُ كَانَهُ مِنْ دَمِ الْأَجْوَافِ مَدْمُومٌ
- 6 يَحْمِلُنَّ أَتْرَاجَةً نَضْعُخُ الْعَبِيرَ بِهَا كَانَ تَطْبِيَاهَا فِي الْأَنفِ مَشْمُومٌ
- 7 كَانَ فَارَةً مِسْكِيًّا فِي مَفَارِيقَهَا لِبَاسِطِ الْمُتَعَاطِي وَهُوَ مَزْكُومٌ

= يقول إن الإمام قد ردَّتِ الجمال من الرعي للارتفاع وقد شُدَّتْ عليها التزييدات أي الهوادج . وفي المفضليات للضبي قوله رد الإمام أي ردَّنَ الجمال دون التوفيق لأنَّ الظعاين يُحملُونَ على الذكر لأنها أشد وأذلَّ نفساً من الإناث .

5 عَقْلًا وَرَقْمًا : قال الضبي العقل والرقم ضربان من الوشي فيما حمرة . مَدْمُومٌ : مطلي بالدم .

يقوم إن الهوادج قد وشيت بالعقل والرقم فبدت حمراء وكأنها قد طليت بالدم وتبعتها الطير ظناً منها أنها لحم وقد غشتها اللون الأحمر .

6 أَتْرَاجَةً : ثمر شجر بستاني من جنس الليمون ناعم الورق والخطب طيب الرائحة . العبير : الطيب . النَّضْعُخُ : ما كان رشاً . تضاب : على وزن (فعال) من الطيب . يقول إن الجمال يحملُنَّ في ما يحملُنَّ امرأة تضخُ بالطيب الذي لا يفارق الأنف لذكائه وقوته .

7 فَارَةً : وعاء . مِسْكٍ : طيب من دم دابة كالظبي يدعى غزال المسك . مفاريقها موضع افتراق الشعر قال الضبي : الباسط أي المتناول والمتعاطي أي المتناول لينال الشيء .

يقول علقمة كأن مفارق شعرها وعاء للمسك ، وقد كنى بالفارق عن رأسها وشعرها جملة حتى أن المزكوم ليجد ريحها لطيفها وذكائها ، فإذا كانت هذه هي الحال مع المصاص بالزكام فكيف بها مع الصحيح المعافي ، فلا شك أنها أقوى وأفضل .



- 8 . فَالْعَيْنُ مِنِيْ كَانْ غَرْبٌ تَحْطُّ بِهِ دَهْمَاءٌ حَارِكُهَا بِالْقِتْبِ مَحْزُومٌ
9 . قَدْ عَرِيْتْ حَقْبَةً حَتَّى اسْتَطَافَ لَهَا كَثِيرٌ كَحَافَةً كَبِيرَ الْقَيْنِ مَلْمُومٌ
10 . كَانَ غِسْلَةً خَطْمِيًّا بِمَشْفِرِهَا فِي الْخَدَّ مِنْهَا وَفِي الْلَّهِيْنِ تَلْغِيمٌ

8 . **الغرب** : الدلو الصخمة وذكر في المضليات : الغرب هو مسلك ثور (جبل ثور) يتخذ دلواً يسنوا (يسقى) بها البعير . **تحط** به : تحدى به . دهماء : ناقة سوداء . قال الضبيّ : إنما جعلها دهماء لأن الدّهم أقوى الإبل وأصلعها وأجقرها وهي أوسع الإبل جلوداً . حاركها : الحارك أعلى الكامل . القتب : الإكاف الصغير (إلا كاف للبعير مثل البرذعة للحمار) أي أن حارك الدّماء محروم (مشدود) بالقتب . قال الضبيّ يقول عيني يكثر سيل دموعها كائناً من غرب يتستّى به تسرع به السانية ، فهو أكثر لسياته .

9 . **استطف** : ارتفع . كبر : السنام : كبير القين : زق الحداد الذي يُفتح به ويقال له أيضاً (كور) أي موقن ناره . الملموم : المجتمع . يقول : قد عريت حقبة أي أطلقت لا يحمل عليها وتركت حتى ترعى لا تُركب حتى سنت فارتفع سهامها حتى أصبح كحافة (جانب) زق الحداد المجتمع استواء .

وقال أحمد بن عبيد استطف لها امتد وارتفع واستوى كالظفر (الجانب) من الوادي . والمعنى : استوى سهامها مع جنبها من شدة امتلاء سهامها .

10 . **غسلة** : ما يغسل به من ماء وغيره . **خطميّ** : الخطم من الداية مقدم أنهما وفمهما . مشفرها : المشفر للبعير شفته . اللحّمي : عظم الحنك الذي عليه الأسنان . **تلغيم** : تفعيل من اللغام وهو زيد تخلصه خضراء مما رعت . وسمى لغاماً لأنه يكون على الملاغم وهي ما حول الفم .

شبّه الشاعر الرید الذي يخرج من فمهما وقد رعت البقل بغسلة الخطميّ .



11. قدْ أَدْبَرَ الْعَرُّ غَنْهَا وَهِيَ شَامِلُهَا
12. تَسْقِي مَذَابِبَ قَدْ زَالَتْ عَصِيفَتُهَا
13. مِنْ ذِكْرِ سَلَمِيِّ وَمَا ذِكْرِي الْأَوَانِ بِهَا
14. صِفَرُ الْوَشَاحِينَ مِلْءُ الدُّرْعِ خَرْعَةً

11. أَدْبَرَ : ولَّ . الْعَرُّ : الجُرْب . شَامِلُهَا : مِنْ شَمْلِ أَيِّ عَمَّ . النَّاصِعُ : الْخَالِصُ
مِنْ كُلِّ شَيْءٍ . الصِّرْفُ : الْخَالِصُ أَيْضًا . تَدْسِيمٌ : أَثْرٌ .

يَقُولُ إِنْ نَاقَتْهُ كَانَتْ جَرِيَاءَ فَطْلِيلٍ بِالْقَطْرَانِ الْخَالِصِ فَشَفِيتَ مِنَ الْجُرْبِ
وَبَقِيَ أَثْرُ الطَّلَاءِ (القطران) عَلَيْهَا .

12. مَذَابِبُ : قَالَ الضَّيْنِيَّ مَدَافِعُ المَاءِ إِلَى الرِّيَاضِ . عَصِيفَتُهَا : الْعَصِيفَةُ : الْوَرْقُ
الَّذِي يَنْفَعُ عَنِ التَّمَرِ . قَدْ زَالَتْ عَصِيفَتُهَا أَيِّ تَفَتَّحَ وَرْقَهَا وَتَبَاهَيْنَ بَعْدِ الرَّيِّ .
وَبُرُوِّيَّ : قَدْ مَالَتْ مِنْ رَيَاهَا وَكُثُرَةِ مَائِهَا وَطَوْهَا ، فَتَمَالِيَتْ . حَدُورُهَا : قَالَ
الْأَصْمَعِيُّ : مَنْ حَدُورُهَا وَمَا اطْمَأَنَّ مِنْهَا . أَتَيْتُ : سِيلٌ . مَطْمُومٌ : مَلْوَءٌ .

يَقُولُ إِنْ هَذِهِ السَّانِيَّةُ تَسْقِي الرِّيَاضَ قَدْ تَفَتَّحَتْ أُوراقُهَا زَاهِيَّةً وَأَصْبَحَتْ
مَلْوَءَةً بِالمَاءِ الَّذِي تَسْقِيْهَا إِيَّاهَا السَّانِيَّةُ وَبِرُومِيَّ الشَّاعِرِ إِلَى تَشْبِيهِ دَمْوعِهِ بِهَذَا
السِّيلِ .

13. مِنْ ذِكْرِ سَلَمِيِّ : وَتَعْلَقُ بِقَوْلِهِ : فَالْعَيْنُ مَنِيَّ كَانُ غَربُ . الْأَوَانُ : الْآنُ .
السَّفَاهَةُ : الْطَّيْشُ وَالْحَفَّةُ . تَرْجِيمٌ : مِنْ رَجْمِ أَيِّ تَكَلَّمُ بِمَا لَا يَعْلَمُ ، تَكَلَّمُ
بِالظَّنِّ .

يَقُولُ إِنْ دَمْوعِهِ سَالَتْ غَزِيرَةً لِذِكْرِ سَلَمِيِّ وَمَا ذِكْرِهِ إِيَّاهَا بَدَأْنَ رَحِلتَ
وَابْتَعَدَتِ الْأَجْهَلَةُ مِنْهُ وَسَفَاهَا وَلَكِنَّهُ مَعَ ذَلِكَ يَرْجِمُ بَطْلَهُ فِيهَا وَلَا يَلْسِرِي
أَتَبْقَى عَلَى الْعَهْدِ وَالْمُؤْمَنَةِ أَمْ تَقْطَعُهَا وَتَتَفَرِّزُ .

14. صِفَرُ : خَالٌ . الْوَشَاحِينَ : مَوْضِعُ الْوَشَاحِينَ . أَيِّ الْمَوْضِعِ الَّذِي يُوَضَّعُ عَلَيْهِ
الْوَشَاحَ . الدُّرْعُ : الْقَمِيصُ . مَلْءُ الدُّرْعِ : درعها ممتلئٌ أَيْ أَنَّهَا ضَخْمَةٌ



- 15 هَلْ تُلْحِقَنِي بِأَخْرَى الْحَيِّ إِذْ شَحَطُوا جُلْدِيَّةً كَاتَانِ الصَّحْلِ عَلَكُومْ
- 16 تُلَاحِظُ السَّوْطَ شَرْرًا وَهِيَ ضَامِرَةً كَمَا تَوَجَّسَ طَاوِي الْكَشْحِ مَوْشُومْ

= العجيبة . خرuba : ضعيفة . رشا : الضبي الصغير . ملزوم : أي مرتبي في البيت ويقصد أنه معنني به ، فالجواري يربينه ويلزمه ويزينه بالخل والزينة . ويقول إنها ضامرة البطن ، فوشاحها غير متماثلين ، غير أنها عظيمة العجيبة ، ضخمة الأوراك وتملاً درعها ، وشيئها بالرشا في حسن عينيها وطول جيدها وانصواته كمشحها ، وخص وصفها بالرشا الملزم ليظهر ملامتها وما عليها من زينة .

15 أخرى : قال الضبي ؟ أخرى الحي : الفرقة التي هي آخرهم . شحطوا : بعدوا . جُلْدِيَّةً : شديدة وصلبة . أَتَانِ الصَّحْلِ : الصخرة يحرفها السيل فتبقى في الماء وقيل يركبها الطحلب فتملاً أو الصخرة التي بعضها ظاهر وبعضها غائر في الماء والضحل الماء القليل . علکوم : غليظ .

وهنا يصف الشاعر ناقته بأنها قوية صلبة وشيئها بأنان الضحل من حيث إن حسها أملس قد خلا من كل غضون واسترخاء فهو مملوء بالعضل المفتول الصلب والصخرة تكون في الماء أكثر نعومة وأشد صلابة .

16 شررا : الشرر النظر بمؤخرة العين من حدتها . ضامرة : الضامة لحيتها لا تجتر . فهي أسرع لا ينهيها الاجترار عن السير وقيل : الضامرة التي ترغو ويكون الرغاء من الضجر والإعياء . توجس : تسع إلى الصوت الخفي ، أرهف السمع . الطاوي : الضامر . الكشح : الخامرة وما اضمت عليه الأضلاع . موشوم : في قوائمه نقط سود .

يقول إنها تنظر إلى السوط بطرف عينها حوفاً منه ، وهي ضامرة لا يشغلها الاجترار عن الجد في السير . وشيئها بالثور الوحشى الطاوي رالكشح المقط القوائم بالسود في إصعادها إلى السوط وتسمعها لحسه لأن الثور =



- 17 كَانَهَا خَاطِبٌ زُعْرٌ قَوَادِمَهُ أَجْنِي لَهُ بِاللُّوِي شَرِيٌّ وَتَنُومُ
18 يَطَلُّ فِي الْحَنْظَلِ الْخُطْبَانِ يَنْقُفُهُ وَمَا اسْتَطَافَ مِنَ التَّنُومِ مَخْدُومٌ
19 فُوهٌ كَشْقٌ الْعَصَا لَأِيًّا تَبَيَّنَهُ أَسْكٌ مَا يَسْمَعُ الْأَصْوَاتَ مَصْلُومٌ

= الوحشى أكثر الوحش تسمعاً وأصدقها سمعاً ، وهنا يفخر الشاعر بناقته الكريمة الأصل التي تبذل أكبر جهد حتى لا تضر بالسوط ، فهان.

17 الخاطيب : الظليم وهو ذكر النعام وقد اختلم واحمرت ساقاه أو أكل الربيع فاحمر ظنبواه (حرقا الساق من قدم) أو اخضر أو أصفر وهو خاص بالذكر . زُعْرٌ قَوَادِمَهُ : قل ريشة المتقدم في أول الجناح . أَجْنِي : أدرك وبلغ أي يحيى . اللوي : مكان . شَرِيٌّ : الشري : شجر الحنظل والظليم يأكل حبة . تَنُومُ : شجر ينبت في بلاد دمثة ورقه يشبه ورق الآس وله ثمر تحبل عليه الطباء (أي تُصاد في الحاله) لأنها تألفه .

شَبَّه ناقته بالظليم في سرعته ، فهو لسرعته لا تطلبه الخيال وأسرع ليأكل حبة الحنظل وثمر التنوم وقد أجنى في منطقة اللوي .

18 الخطيان : قال الضي : قال الأصممي إذا صار الحنظل فيه خطوط تضرب إلى السود ولم يدخله بياض ولا صفرة فهو الخطيان والواحد : خطية . وقال الرستمي الخطيان من الحنظل إذا صار فيه خطوط خضر وصفر واشد ما يكون مرارة . استطاف : ارتفع . مخدوم : مقطوع ومتآكل .

يقول إن هذا الخاطب الذي شبهها به لسرعته إلى اللوي يظل يسْتَخْرُج حبة الحنظل من ثماره ويأكله كما يأكل ما ارتفع وأمكن أكله من التنوم .

لَأِيًّا تَبَيَّنَهُ : بطيناً تبينه ، يقول : فوه لاصق كشق العصا يكاد لا يظهر . أَسْكٌ : الصغير الأذن . مَصْلُومٌ : المقطوع الأذنين . أَسْكٌ مَا يَسْمَعُ : إذا كان موضع (ما) جرا ، فهذا يعني أن الأسك الذي يسمع الأصوات ، مقطوع الأذنين ، وإذا كان موضع (ما) رفعاً أي أنها مرفوعة على الابتداء ، فهذا يعني أن (الذي يسمع به الأصوات مقطوع) .



- 20 حتى تذكر يصاصٍ وهيجةٍ يوم رذاذٍ عليه الربيعٌ معيومٌ
 21 فلا تزدهر في مشيهٍ نفقٌ ولا الزيفي دُؤينَ الشد مسؤولٌ
 22 يكاد منسمة يختل معقله كأنه حاذر للنحس مشهومٌ
 23 يأوي إلى حسكلٍ زعير حواصله كأنهن إذا بركن جرثومٌ

20 هيجة : أثاره . الرذاذ : المطر الخفيف . عليه الربيع : فيه الربيع . معيوم : ذو عيوب .

يقول إن هذا الظليم يظل في الخطل الخطيان حتى ينهر الرذاذ وتهب الربيع وتفيم السماء فيشره ذلك ويسرع إلى بيضه لثلاً يفسد ويتغير .

21 تزدهر : المشي في العنق أي السير السريع . الفق : السريع الذهاب والنفق السرعة . الرفيف : السريع الخفيف . الشد : العدو . المسؤول : من السأم أي المسؤول .

يقول إن تزدهر هذا الظليم في السير لا يقطع ولا يمل السرعة التي تكاد تكون عذراً حتى يدرك بيضه .

22 منسمة : المتسنم للبعير والنعامنة طرف خفها . يختل : يقال خلت الشيء وأنخلته أي شفنته وصرت خلاله . مشهوم : الفرع المرُوع .

يقول إن هذا الظليم يزج برجله في الأرض زجاً شديداً ويختنق عنقه حتى يكاد منسمه يشق عينه ، وكأنه خائف فرع من الشوئ أن يلم به فلا يدرك بيضه وفراخه .

23 حسكل : قال الضبي الحسكل الفراخ الواحد حسكلة وجمعها حساكل ، وكذلك هو من صغار الصبيان والبنم . زعير : قليل الشعر . حواصله : جمع حوصلة وهي للطائر بمنزلة المعدة للإنسان ويعني بها هنا الصغار . بركن : برك البعير أي استanax والصن صدره بالأرض وبركن أي التصفن بالأرض . جرثوم : الجرثوم والجرثومة : التراب المجتمع في أصول الشجر وجمعها =



- 24 وَضَاعَةً كَعِصْيَ الشَّرْعِ جَوْجُوهُ
كَانَهُ بِتَاهِي الرَّوْضِ عَلْجُومُ
- 25 حَتَّى تَلَافَى وَقَرْنُ الشَّمْسِ مُرْتَفَعُ
أَدْحِي عَرَسِينَ فِيهِ الْبَيْضُ مَرْكُومُ
- 26 يُوحِي إِلَيْهَا يَإِنْقَاضٍ وَنَقْنَقَةٍ كَمَا تَرَاطَنُ فِي أَفْدَانِهَا الرُّومُ

= جرائم وقيل في المفصليات للضبي جرثوم جمع جرثومة وهي أصول الشجر تسفي عليها الرياح التراب ويجتمع إليها السنفى وحطام النبات حتى يُغيبها ف تكون أشد إشرافاً مما حولها كأنها الروابي ، فشبه الفراخ بها لاجتماعها . يقول الشاعر إن هذا الظليم يأوي إلى فراخ لم ينت بريش مقادها بعد لصغرها وقد التصقت بالأرض لا تطيق النهوض كالجرائم .

24 وضاعة : من الوضع وهو عدو وسرع من عدو الإبل والناء في وضاعة للمبالغة كعلامة ، وصف بها الظليم . كعصي الشرع : شبه عنق الظليم بالبريط وهو العود . الشرع : اوتار العود واحدتها : شرعة . جوجوه : صدره . يريد أن عنقه وصدره كالعود في تقواه . تاهي الروض : حيث يتهمي السيل ويستقر . العلجمون : الليل ، شبه الظليم به لسوداده ، والعجمون أيضاً : الجمل الضخم الطويل المطلي بالقطaran ويحمل أن يُشبه الظليم به في عظم خلقه .

25 تلافي : تدارك . قرن الشمس مرتفع : جانب الشمس مرتفع في الفضاء أي تقدم النهار . أدحي : مبيض العام لأنها تدحوه بأرجلها أي : تسيطره وتسهيله . عرسين : الظليم والنعامة لأن كل واحد منهم عرس لصاحبه . مرکوم : متراكم بعضه فوق بعض لكترته .

26 يوحى إليها : أي ان الظليم يوحى (صوت) للنعامة . إنقاذه ونقذة : صوت الظليم . تراطن : أي تراطن الروم أي يتكلمون كلاماً لا يستطيع أن يفهمه العرب . أفدان : مفردتها فدان ، وهو القصر .



- 27 صَعْلٌ كَانَ جَنَاحِيَهُ وَجَوْجُوهُ بَيْتٌ أَطَافَتْ بِهِ خَرْقاءٌ مَهْجُومٌ
- 28 تَحْفَهُ هِفْلَهُ سَطْعَاهُ خَاضِعَهُ تُجَبِّهُ بِرِمَارٍ فِيهِ تَرْنِيمٌ
- 29 بَلْ كُلُّ قَوْمٍ إِنْ عَزَّوا وَإِنْ كَثُرُوا عَرِيفُهُمْ بِأَثَافِي الشَّرِّ مَرْجُومٌ
- 30 وَالْجُودُ نَافِيَهُ لِلْمَالِ مَهْلَكَهُ وَالْبَخْلُ باقٍ لِأَهْلِيهِ وَمَذْمُومٌ

= يقول إن الظليم يصوّت للنعامة فتفهمه كما تتكلّم العجم في قصورها بلغة بفهموها ولا يفهمها العرب.

27 الصعل : قال الضبي : الصعل الخفيف الرأس والعنق . وهذا الظليم الصغير الرأس . جوجوه : صدره . بيت يقصد بيته من الشعر أو الصوف . أطافت به : الملت وأحاطت به بحرقاء : المرأة التي ليست بصناع أي ليست ماهرة ولا تحسن عملها . مهجوم : من هجم البيت أي هدمه .

شيه الشاعر هذا الظليم وهو يرفع جناحيه في عدوه ويحطمهما بيته من الشعر أو الوبر الملت به بحرقاء فلم تحسن عمله ، فكلما رفعت جانبياً منه سقط جانب واسترخت عيدهانه واطبايه وانتشرت أكتافه (جوانيه) .

28 تحفه : تحيط به . هفلة : نعامة . سطعاه : طولية العنق . خاضعة : من خضع أي تطامن وسكن . زمار : صوت النعامة .

يقول إن نعامة طولية العنق خاضعة (ساكنة مطمئنة) وقد أمللت رأسها لنرعي ، تحيط بالظليم تحجب على لفنته بصوتي فيه ترنيم .

29 عريفهم : سيدهم . أثافي : حجارة تنصب عليها القذر وقد جعلها للرمي . مرجوم : مرمي بالحصى .

وهنا انتقل الشاعر إلى ذكر حال الدنيا فيقول إن أي قوم مهما عزّوا ومهما كثروا لا بد أن تصيبهم حوادث الدهر ومكارهه يوماً . وقد خصّ العريف لأن عزّ القوم أو ذلهم آنذاك من عزّ سيدهم أو ذله .

30 نافية للمال : مزيلة له والباء في (نافية) للمبالغة . باق لأهليه : موفّ له ويحمل الشاعر الجود والكرم وإن أفتر صاحبه ويذمّ البخل وإن أغراه .



31 والمال صوف قرار يلعنون به على نقاديه واف ومحظوم
 32 والحمد لا يُشترى إلا له ثمن مسما يضىء به الأقوام معلوم
 33 والجهل ذو عرض لا يُسترد له والخليم آونة في الناس معدوم
 34 ومطعم الغنم يوم العنصر مطعمه أني توجه وأخرorum محروم
 35 ومن تعرض للغريبان يزجرها على سلامته لا بد مشووم

31 قرار : قال الضبي : القرار التقد وهو صغار العنم حر صغار الأجسام فصار الواحدة نقدة . يلعنون به : يتداولون ويعيشون به . واف : كثير . مжалوم : مجزوز وهو من جمل أي جز الشعر أو الصوف وهذا شبه المال بصوف التقد فهو كثير عند الأغبياء يتداولونه ويعيشون به وقليل عند القراء وقد خص التشيه بصوف التقد لأنه ألين صوف وأجوده للغزل .
 32 يضىء به : يدخل به .

يقول إن الإنسان لا يحمد إلا بذل الغالي الذي تضيئ به النفس .
 33 عرض : ما يعرض للإنسان . لا يُسترد له : لا يطلب ، لا يراد . آونة : أحياناً . ويستمر الشاعر في وصف أحوال الدنيا فيقول إن الجهل يعرض للإنسان ولو لم يطبه بينما ينعدم الحال أحياناً في الناس ولو احتاج إليه وطلب .
 34 الغنم : الرزق .

يقول من كتب له العنم فلا بد أنه حاصل عليه أينما توجه ، ومن كتب له الحرمان فهو لا بد محروم من الغنم ولو بحاله . هنا ترى الشاعر يستسلم للقدر ويقول إن المقدر لا مفر منه .

35 يزجرها : من زجر الطير أي أطارها . والغريبان من الطير التي يتشاءم بها ، فمن طاردها وزجرها خوفاً من شوئم يحل به ، فلا بد أنه واقع في ما يخاف ويحذر ولو سلم .



36 وَكُلُّ حِصْنٍ وَإِنْ طَالَتْ سَلَامَتُهُ عَلَى دَعَائِيهِ لَا بُدَّ مَهْدُومٌ
37 قَدْ أَشْهَدَ الشَّرْبَ فِيهِمْ مِزْهَرٌ رَنْمٌ وَالْقَوْمُ تَصْرُعُهُمْ صَهْبَاءُ خَرْطُومٌ
38 كَأْسٌ عَزِيزٌ مِنَ الْأَعْنَابِ عَنْقَهَا لَيْعَضُّ أَحْيَانَهَا حَانِيَّةُ حُومٌ
39 تَشْفِي الصُّدَاعَ وَلَا يُؤْذِيَكَ صَالِبَهَا وَلَا يُخَالِطُهَا فِي الرَّأْسِ تَدْوِيمٌ

36 حصن : المكان المنبع الحمضي . دعائمه : أركانه التي يقوم عليها .

يقول : مهما طالت سلامة الحصن ومنتها فلا بد أنه سينهدم يوماً .

37 الشرب : جمع شارب . المزهر : العود . رنم : متزئم له صوت يطرب له .
تصرعيهم : تطرحهم أرضاً . صهباء : خمر من عصير عنب أبيض . خرطوم :
أول ما ينزل من الخمر صافية ويقال أول خروجها من الدن و يكون أصفر
وارق .

38 كأس : الإناء المملوء خمراً . عزيز : قال الرستمي : العزيز : الملك .
الأعناب : جمع عنب . عنقها : ترك الخمرة في ذئها تعفن فأطاح حبسها .
ليعض أحيانها : لبعض المناسبات الخاصة كعيد أو فصح . حانية : قوم
خمّارون نسبة إلى الحانة وقيل للحانوت . حوم : الكبير وأصله الفتح وضمته
هنا للروي .

يقول إن هذا الكأس من الخمر المعنقة قد حفظها الخمّارون لمناسبات خاصة
وهو يفسر بجودة هذه الخمرة المعنقة .

39 الصداع : وجع في الرأس . صالحها : قال الضبي : وجع في الرأس يدور منه .
يختالطها : يمزاجها . التدويم : الدوار .
يقول : لا يصيب الإنسان منها أي صداع فؤديه بل هي تشفي الصداع ولا
تبث في الرأس أي دوار .



- 40 عَانِيَةٌ قَرْفَهُ لَمْ تُطْلَعْ سَنَهُ يَجْنِهَا مُدْمَعٌ بِالظِّينِ مَخْتُومٌ
 41 ظَلَّتْ تَرْقُقُ فِي النَّاجُودِ يَصْفِقُهَا وَلِيدُ أَعْجَمٌ بِالكَّتَانِ مَقْدُومٌ
 42 كَانَ إِبْرِيقُهُمْ طَبَيْيٌ عَلَى شَرْفٍ مُدْمَعٌ بِسَبَا الْكَتَانِ مَرْثُومٌ
 43 أَيْضُّ أَبْرَزَهُ لِلضَّعْفِ رَاقِيَهُ مُمْلَدٌ قُضَبَ الرِّيحَانِ مَفْغُومٌ

40 عَانِيَةٌ : مشهورة إلى عانة وهي قرية من قرى الجزيرة . قَرْفَهُ : تُوعِدُ شاربها .
 لم تُطْلَعْ سَنَهُ : أي مكثت في دنهَا سنة لم يُنْظَرْ إِلَيْهَا . يَجْنِهَا : يسترها . مُدْمَعٌ
 بِالظِّينِ أي أَنَّ الدَّنَّ طِينَ بِالظِّينِ . المَخْتُومُ : مُعْلَمٌ عَلَيْهِ أي ختم وطبع عليه .

41 تَرْقُقُ : أي تترافقُ أي تجري جريأً سهلاً أو تهلالاً ، أي تجيء وتذهب
 وَالْمَعْنَى الْأَخِيرُ اعْتَدَهُ الضَّبَيْيُ . أَمَّا الرَّسْتَمِيُّ فَقَالَ : تَرْقُقُ أَيْ تَحُولُّ مِنْ إِلَاءٍ
 إِلَى إِلَاءٍ لِتَصْفُو . يَصْفِقُهَا : يَحْوِهَا مِنْ إِلَاءٍ إِلَى آخر لتصفو . وَلِيدُ أَعْجَمٌ : خادم
 رِجْلِ عَجْمِيِّ أو خادم مِنْكِ أَعْجَمٌ . (أَعْجَمٌ نَسْبَةٌ إِلَى العَجْمِ) . بِالْكَتَانِ
 مَقْدُومٌ : على فمه الفدام وهي هنا خرفة من كَتَان جعلت على فم الساقِي لثلاً
 يَسْقُطُ مِنْ فِيهِ شَيْءٌ فَيَصِلُ إِلَى النَّاجُودِ ، وَهُوَ إِلَاءُ الَّذِي هِيَ فِيهِ . وَقَالَ أَحْمَد
 بْنُ عَبْدِ : إِنَّ وَضْعَ الْخَرْفَةِ عَلَى فَمِ السَّاقِي هُوَ زَيْ فَارَسِيَّ .

42 شَرْفٌ : المَكَانُ الْمُرْتَفِعُ الْمُشَرِّفُ . مُمْلَدٌ : الَّذِي يُوَضَّعُ عَلَيْهِ لِثَامٌ أَوْ خَرْفَةٌ .
 سَبَا : أَرَادَ بِهَا السَّبَائِبَ ، وَهَذَا مَا ذُكِرَ فِي الْمُفْضَلِيَّاتِ . وَالسَّبَائِبُ وَمُفَرِّدُهَا
 السَّبَيْبَةُ وَهِيَ شَقَّةُ كَتَانٍ رَقِيقَةٌ . مَرْثُومٌ : مِنْ رَثْمِ الْفَرْسِ ، كَانَ فِي طَرْفِ أَنْفِهِ
 بِيَاضٍ .

وَقَدْ شَبَهَهُ إِلَيْرِيقَ بِالْتَّصَابَهِ وَبِيَاضِهِ بِظَبَيْيِ عَلَى مُرْتَفَعٍ مُلْثُومٍ بِسَبَائِبِ الْكَتَانِ .
 43 أَبْرَزَهُ : أَخْرَجَهُ لِلْمَعْيَانِ ، أَظْهَرَهُ . الضَّعْفُ : مَا طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ وَهَذَا يَقْصِدُ
 بِهِ الشَّمْسَ . رَاقِيَهُ : مِنْ رَقْبَهُ أَيْ حَرْسٌ وَحَادِرٌ ، وَهُوَ هَنَا الْخَمَارُ الَّذِي
 يَرْقُبُ الْأَبْرِيقَ . مُمْلَدٌ قُضَبَ الرِّيحَانِ : قَدْ وَضَعَتْ قَضَبَ الرِّيحَانَ فِي عَنْقِهِ .
 مَفْغُومٌ : الطَّيِّبُ الرَّاهِنَةُ ، مُطَيِّبُ وَالْفَغَمُ هِيَ الْأَنْفُ وَالْفَمُ . وَقَالَ : إِنَّ هَذَا =



- 44 وقد غَدَوْتُ عَلَى قَرْنِي يُشَيْعِنِي ماضٍ أَخْرَى ثَقَةً بِالْخَيْرِ مَوْسُومٌ
 45 وقد عَلَوْتُ قَوْدَ الرَّحْلِ يَسْفَعِنِي يَوْمَ تَجْيِي بِهِ الْجَوْزَاءِ مَسْمُومٌ
 46 حَامٍ كَانَ أَوَارَ النَّارِ شَاملُهُ دُونَ الشَّيْبِ وَرَأْسُ الْمَرْءِ مَعْمُومٌ
 47 وَقَدْ أَقْوَدَ أَمَامَ الْحَيِّ سَلْهَبَةً يَهْلُوِي بِهَا نَسْبًا فِي الْحَيِّ مَعْلُومٌ

= الإبريق من فضة وقد أبرزه (راقبه) الخمار للشمس وأحاط عنقه بالريحان فانتشرت رائحته الطيبة.

44 غَدَوْتُ : ذهبت غدوة . القرن : الكفر ، النظير في الشجاعة والعلم وغيرهما .
 يُشَيْعِنِي : يُجْرِئُني ويقويني . ماضٍ : سيف موثق بمضائه في القطع .
 مَوْسُومٌ : معلوم . بالخير موسوم : أي معلوم بالظفر .

يقول إنه ذهب غدوة يلقى قرنه الشجاع القوي (وهنا يمدح نفسه قائلاً إنه شجاع قوي كفرنه) يُشَجِّعه على لقاء قرنه سيفه القاطع الموسوم بالظفر .

45 قَوْدَ الرَّحْلِ : عيدان الرحيل ، والرحيل ما يوضع على ظهر البعير . يَسْفَعِنِي : يَسْفَعَهُ : يلفحه ويعبر لون بشرته . الجوزاء : من بروج السماء . مَسْمُومٌ : فيه سموم . وهذا شديد الحرّ .

يقول إنه قد اعمل نافته شحنة شدة الحرارة في ذلك اليوم .
 46 أَوَارَ النَّارِ : لهبها . شَاملُهُ : أي صار فيه أجمع . دون الشَّيْبِ : ما تحت الشَّيْبِ
 أي الجسد .

يقول إن حرّ ذلك اليوم كان شديداً كأنه اللهب وقد احترق ثيابه وعماته فشعر بشدة الحرارة التي أهليت جسده ورأسه .

47 أَقْوَدَ أَمَامَ الْحَيِّ : أي يتقدم قومه . أَقْوَدَ سَلْهَبَةً : أقدم الفرس الطويلة . يهدى بها : يقدمها ، يقودها . نَسْبَةٌ في الحَيِّ معلوم : يصف فرسه بأنها أصيلة وذات عرق كريم وأهل الحَيِّ يعرفون عنها ذلك وهنا يمدح فرسه بطيب أصلها وكرم عرقها .



- 48 لا في شظاها ولا أرساغها عَنْهُ ولا السَّنَابِلُ افَاهُنَّ تَقْلِيمُ
 49 سُلَامَةٌ كعاص النَّهْلِيَّ غُلُّهَا ذُو فَيْقَةٍ مِنْ نَوْيٍ قُرْآنَ مَعْجُومُ
 50 تَتَبَعُ جُونَأْ إِذَا مَا هُيَّجَتْ رَجِلَتْ كَانَ دُفُّا عَلَى الْعَلِيَّاءِ مَهْزُومُ

الشظى : عظم مُستدق لاصق بالركبة أو بالذراع . الرُسْغ : المفصل ما بين الساعد والكف أو ما بين الساق والقدم . عَنْب : عيب السنابث : مفردتها سنابث : مقدم طرف الحافر .

يقول الشاعر إنه لا عيب في شظى هذا الفرس ولا في ارساغها ، وسنابكها صلبة لم تأكلها الأرض فتقلمها ، فهي سليمة من كل ما يجعلها تُقصَر .
 49ه سُلَامَةٌ : شوكة النخلة . النَّهْلِيَّ : رجل من نهد وهي قبيلة من أهل نجد ، وعيدان نجد أصلب العيadan وأعنقها . فثثة الفرس بها صلابة . غُلُّ : أدخل إدخالاً في باطن حافرها . ذُو فَيْقَةٍ : النوى تعلقُه الإبل ثم تبعره ثم يُفتَّ بها ويستخرج منه هذا النوى سليماً وذلك لشدة صلابته ويعاد بعد ذلك لتعلقه الناقة الثانية . قُرْآنَ : قرية باليمامة . معجوم : ممضوغ ، يقال عجم أي عُضَّ بالضم للتأكيد من صلابته . وهنا يقصد أن هذا النوى قد مضجعه الناقة فلم تكسره لشدة صلابته قد شبه الشاعر الفرس بشوكة النخلة لارهاق صدرها وتمام عجزها وشبهها بعصا النهلي لما لامستها واندماجها وصلابتها . وقال : أدخل لها في باطن حافرها لحمة صلبة كأنها النوى المعروم صلابة وهذا حمد لها فحافرها صلب لا يمس الأرض لأنه مفتر .

50 جُونَأْ : الإبل الجدون الدهماء : الشديدة السوداء . إِذَا مَا هُيَّجَتْ : إذا ما هُيَّجَتْ للورد أو للحرب . رَجِلَتْ : ارتفع صوتها وَحَنَ بعضها إلى بعض . مَهْزُومٌ : يُقال فرس هرم أي صوته كصوت الرعد . يقول إن هذه الفرس تتبع إيلًا جوناً لتأكل من ألياتها وإن هذه الإبل إذا ما هُيَّجَتْ ارتفع صوتها وشبه هذا الصوت بصوت الدُّف وهو على العلية أي على مكان مشرف وذلك أين لصوته وأرفع .



- 51 يَهْدِي بِهَا أَكْلَفُ الْخَدِينَ مُخْتَرٌ
منَ الْجِمَالِ كَثِيرُ اللَّحْمِ عَيْشُومُ
- 52 إِذَا تَرَغَّمَ مِنْ حَافَاتِهَا رُبْعٌ
حَتَّىْ شَعَامِيمُ فِي حَافَاتِهَا كُومُ
- 53 وَقَدْ أَصَاحِبُ فِيَانَا طَعَامُهُمْ
خُضْرُ الْمَزَادِ وَلَحْمُ فِيهِ تَنْشِيمُ
- 54 وَقَدْ يَسَرَّتْ إِذَا مَا جَوَعَ كُلُّهُ
مَعْقَبٌ مِنْ قِدَارِ النَّبْعِ مَقْرُومُ

51 يَهْدِي بِهَا : يتقادمها . أَكْلَفُ : الكلفة هي حرمة كبيرة أو سواد اشرب حرمة مُخْتَرٌ : مُجرب . عَيْشُومُ : عظيم الخف ، والعیوم : الفيل أيضاً وقد شبه الجمل الفحل بالعيوم للدلالة على عظميه .

يقول : يقدم هذه الإليل فحل مختبر سمين عظيم الجهة .

52 تَرَغَّمَ : حَنَّ حِينَأَ خَفِيفاً . حافاتها : نواصيها . رُبْعٌ : الفصيل المولود في أول الربع وقيل هو أحسن النتاج . حَتَّىْ : صوّتْ . شَعَامِيمُ : الطوال الحسان . كُومُ : العظام الأسمدة واحدتها : كرماء .

يقول : إذا ما جاءت الرُّبْعَ إِلَى أمهاها تزيد حلبيها ، جاوتها أمهاها وحن بعضها إلى بعض .

53 خُضْرُ الْمَزَادِ : فيه قوله : أَحَدُهَا أَنْ يَكُونَ مَأْوِهِمْ فِي مَرَادَةِ قَدْ طَحَلَتْ (الطَّحَلَبُ هو خضرة تعلو الماء المزمن وقيل : هو الذي يكون على الماء كأن نَسْعَ العنكبوت والقطعة منه طَحَلَبَةٌ وطَحَلَبَةٌ . وماء مُطَحَلَبٌ : كثير الطَّحَلَبُ ، (ابن منظور ، لسان العرب ، مادة : طَحَلَب) ، لطول المغزو أو السفر وتغيرت ؛ والآخر : يريد أن الماء تندعدهم لطول السفر ، فكانوا إذا جهدتهم العطش افظعوا الكروش فشربوا ما فيها من الماء . التنشيم الغير ووصف في البيت جِلَادَتِه ، وبعَد هَمَتِه ، وإنما قال طعامهم خضر المزاد ، ولم يذكر الشراب ، لأن الطعام مشتمل عليه .

54 يَسَرَّتْ : استعملتْ الميسِر . إذا ما جَوَعَ كُلُّهُ : كانوا إذا اشتد الرِّمان يستعملون الميسِر ويضعون ضفافه الحَيِّ ، وكان لا يُمْسِرُ في ذلك الوقت إلا =



55 لَوْ يَسِّرُونَ بِخَيْلٍ قَدْ يَسَّرْتُ بِهَا وَكُلُّ مَا يَسَّرَ الْأَقْوَامُ مَعْرُومٌ

= المعروف بالجود والكرم . مُعَقَّبٌ : يعني قدحاً مشدوداً بالعقب والعقب : العَصَبَ تَعْمَلُ مِنْهُ الْأَوْتَارُ . التَّبَعُ : مِنْ أَكْرَمِ شَجَرِ الْقَيْسِيِّ وَالْقَدَاحِ . مَقْرُومٌ : حَرَّ عَلَيْهِ بِالْأَسْنَانِ لِيَكُونَ ذَلِكَ أَبْلَغُ عَلَامَةً يُعْرَفُ بِهَا . وَإِنَّمَا يَرِيدُ أَنَّهُ سَهْمٌ مَعْلُومٌ بِالْغَوْزِ ، فَقَدْ وُسِّمَ لِجُودَتِهِ ، وَكُلُّ حَرَّ قَرْمَةٍ وَقَرْمَةٌ . وَقَالَ أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ : مَقْرُومٌ : مُعْلَمٌ بِعَضٍ أَوْ بِتَارٍ أَوْ بِغَيْرِ ذَلِكِ . وَمُعَقَّبٌ قَالَ : يُشَنَّدُ بِالْعَقَبِ عَلَامَةً . وَمَنْ كَسَرَ الْقَافَ أَرَادَ أَنَّهُ يَقْوِزْ فَوْزًا بَعْدَ فَوْزٍ .

55 لَوْ يَسِّرُونَ بِخَيْلٍ : أَيُّ لَوْ ذَجَّوْ خِيلًا ، وَقَامُوا عَلَى نَفَاسَتِهَا لَيَسَّرْتُ بِهَا وَغَرَّمْتُ حَظِّيَّ سَهْمَا ؛ إِذْ كُلُّ مَا يَسِّرُ بِهِ الْقَوْمُ مَعْرُومٌ .

وَيَقَالُ : رَجُلٌ يَسِّرْ وَيَأْسِرْ وَيَسِّرْ لِلَّذِي يَدْخُلُ فِي الْمَيْسِرِ ، أَيُّ الْقَمَارِ .



الفهرس

5	تقديم
قافية الباء		
9	الطوبل	التجنِّب 1
21	الطوبل	مشيت 2
قافية الدال		
31	السريع	يجحد 3
33	الطوبل	المتفقد 4
34	الطوبل	التدري 5
قافية الراء		
35	الطوبل	المؤقر 6
37	الكامل	بمسغر 7
39	الطوبل	وفر 8
40	البسيط	المقادير 9
قافية الطاء		
42	الطوبل	قطائعنا 10
قافية العين		
44	البسيط	جماعاً 11
قافية اللام		
45	الطوبل	فائلة 12
قافية الياء		
47	البسيط	مصروم 13



DĪWĀN ‘ALKAMA BIN ‘ABADAT

Revised by
SA‘ID NASĪB MAKĀREM

DAR SADER PUBLISHERS
Beirut

وَقِنْيَةُ الْمِيرَازِي لِلْفَكْرِ الْقُرْآنِي

THE PRINCE GHAZI TRUST
FOR QUR'ANIC THOUGHT

